Panasonic®

# Installation Manual

## Additional Digital Cordless Handset

Model No. **KX-PRXA10EXW**
**KX-PRXA15EXB**

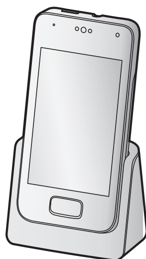
English/
Norsk

Deutsch/
Suomi

Français/
Useful Infomation

Nederland

Svenska






**Thank you for purchasing a Panasonic product.**

This unit is an additional handset compatible with the following series of Panasonic Digital Cordless Phone:
- KX-PRX110/KX-PRX120 (KX-PRXA10)
- KX-PRX150 (KX-PRXA15)
(The corresponding models are subject to change without notice.)
You must register this handset with your base unit before it can be used. This document describes only the steps needed to register and begin using the handset. Please read the base unit's documentation for further details.

Please read this document before using the unit and save it for future reference.

# Supplied accessories

| Accessory item/Part number | Quantity |
|---|---|
| Charger | 1 |
| AC adaptor/PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2 | 1 |
| Rechargeable battery*3 | 1 |
| Handset cover*4 | 1 |

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15
*3 Please read the base unit's documentation for replacement battery information.
*4 The handset cover comes attached to the handset.

**Note:**
- Please read the base unit's documentation for additional/replacement accessories.

# General information

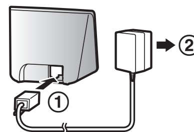
- Please read "General information" of the base unit's documentation for information regarding R&TTE Directive.
- All references in this document to a SIM card apply to KX-PRXA15 only.
- The illustrations shown in this document are for reference only and may differ from the appearance of the actual product.
- The suffix is omitted from model numbers listed in this document.

# Preparing the charger

■ **KX-PRXA10**

① Insert the AC adaptor plug to the unit until you hear a click.

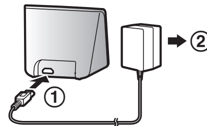
② Connect the AC adaptor to the power outlet.



■ **KX-PRXA15**

① Insert the AC adaptor plug firmly into the charger.

② Connect the AC adaptor to the power outlet.




**Note:**

- Use only the supplied Panasonic AC adaptor PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2.
- The AC adaptor must remain connected at all times. (It is normal for the adaptor to feel warm during use.)

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15

# Preparing the handset

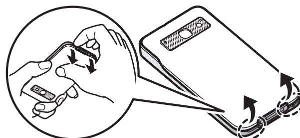
## Inserting a SIM card, microSD card, and the battery

A SIM card (not supplied) allows the handset to connect to a mobile phone service. Consult your mobile phone service provider for more information.
A microSD card (not supplied) allows you to expand the handset's storage capabilities. The illustrations shown in this section depict the KX-PRXA15.

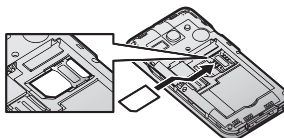
**Important:**

- Use only the supplied battery. For replacement, use only the Panasonic rechargeable battery noted in the base unit's documentation.
- When removing the battery, make sure you turn off the handset first.
- To avoid loss of data or malfunction, do not damage, carelessly handle, or short-circuit the gold-coloured contacts of the SIM card or microSD card.

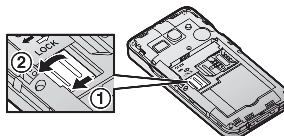
**1** Remove the handset's cover.



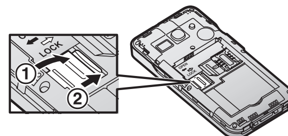
**2** **KX-PRXA15 only:**
Position the SIM card with the gold-coloured contacts facing down, and then carefully slide the SIM card all the way into the SIM card slot.



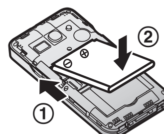
**3** Open the microSD card cover by sliding it toward the nearest side of the handset (①) and then lifting up (②).



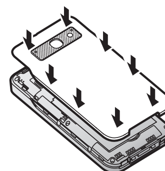

**4** Insert the microSD card with the gold-coloured contacts facing down, close the microSD cover (①), and then gently slide the cover toward the opposite side of the handset (②).




**5** Insert the battery (①) and lower it into the handset (②).




**6** Attach the cover.



**Note:**

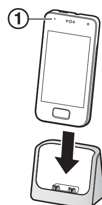
- If the battery is fully charged, but the operating time seems to be shorter, clean the charge contacts of the handset and charger with a dry cloth and charge again.

## Charging the handset

Charge the handset for about 5 hours before initial use. The charge indicator (①) lights while the handset is charging and turns off when the handset is fully charged.

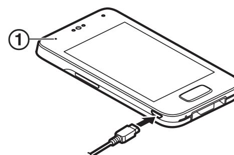
**Important:**

- If the handset is placed into the charger while talking on the phone, the call is not disconnected.




Place the handset into the charger.

or




Connect the AC adaptor directly to the handset. (KX-PRXA15 only)

## Turning on the handset

To turn the handset on, press and hold the power button on the top of the handset.

**Setup wizard**

The first time you turn on the handset, the setup wizard prompts you to configure initial settings such as the display language. Follow the on-screen instructions to configure the handset.

**Registration dialogue**

While using the setup wizard, a dialogue may be displayed prompting you to press the **[•)))]** on the base unit for 5 seconds. Follow the on-screen instructions to register the handset to the base unit. When registration is complete, continue to follow the setup wizard.

## Registering the handset to the base unit

If the handset is not registered, the registration dialogue (page 5) is displayed. Follow the on-screen instructions to register the handset to the base unit.
If you cancel this dialogue, you can display it again by tapping **[Landline]** in the home screen or app list, and then tapping **[Landline settings]** → **[Initial settings]**.

# For your safety

To prevent severe injury and loss of life/property, read this section carefully before using the product to ensure proper and safe operation of your product.

## WARNING

### Power connection

- Completely insert the AC adaptor/power plug into the power outlet. Failure to do so may cause electric shock and/or excessive heat resulting in a fire.
- Regularly remove any dust, etc. from the AC adaptor/power plug by pulling it from the power outlet, then wiping with a dry cloth. Accumulated dust may cause an insulation defect from moisture, etc. resulting in a fire.
- Unplug the product from power outlets if it emits smoke, an abnormal smell, or makes an unusual noise. These conditions can cause fire or electric shock. Confirm that smoke has stopped emitting and contact an authorised service centre.

### Installation

- This product is not water-resistant. To prevent the risk of fire or electrical shock, do not expose the product to rain or any type of moisture.
- Do not place or use this product near automatically controlled devices such as automatic doors and fire alarms. Radio waves emitted from this product may cause such devices to malfunction resulting in an accident.
- Keep all accessories, including the SIM card and microSD card, out of the reach of children to prevent swallowing.

### Operating safeguards

- The use of excessive sound volume through earphones, headphones, or headsets may cause hearing loss.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



## CAUTION

### Installation and location

- The AC adaptor is used as the main disconnect device. Ensure that the AC outlet is installed near the product and is easily accessible.

**Battery**

- Use only the specified battery or additional/replacement battery noted in the base unit's documentation for replacement battery information.
- Do not open or mutilate the battery. Released electrolyte from the battery is corrosive and may cause burns or injury to the eyes or skin. The electrolyte is toxic and may be harmful if swallowed.
- Exercise care when handling the battery. Do not allow conductive materials such as rings, bracelets, or keys to touch the battery, otherwise a short circuit may cause the battery and/or the conductive material to overheat and cause burns.
- Charge the battery in accordance with the instructions and limitations specified in this manual.
- Only use a compatible charger to charge the battery. Do not tamper with the charger. Failure to follow these instructions may cause the battery to swell or explode.
- Do not subject the battery to mechanical shock.
- Keep the battery out of the reach of children.
- Keep the battery clean and dry.
- Wipe the battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Do not continuously charge the battery for a prolonged period of time.
- Remove the battery from the product if the product will not be used for a prolonged period of time.

# Important safety instructions

When using your product, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Do not use this product near water for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.
2. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
3. Use only the power cord and batteries indicated in this manual. Do not dispose of batteries in a fire. They may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Other information

- Operating the product near electrical appliances may cause interference. Move away from the electrical appliances.

**CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

### Routine care

- **Wipe the outer surface of the product with a soft moist cloth.**
- Do not use benzine, thinner, or any abrasive powder.

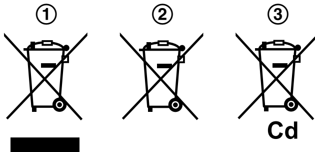
### Notice for downloading software or upgrading the operating system

- Product functions and operating procedures may change and certain applications may not function any longer if the product’s operating system is upgraded.
- Confirm the safety and security of software before downloading or installing it on this product. Installing malware or viruses can cause malfunction and the disclosure of any private information stored in this product, or may cause excessive sound volume.

### Notice for product disposal, transfer, or return

- This product can store your private/confidential information. To protect your privacy/confidentiality, we recommend that you erase information such as phonebook or caller list entries from the memory before you dispose of, transfer, or return the product.

### Information for Users on Collection and Disposal of Old Equipment and used Batteries




These symbols (①, ②, ③) on the products, packaging, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste.
For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points, in accordance with your national legislation and the Directives 2002/96/EC and 2006/66/EC.
By disposing of these products and batteries correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

**For business users in the European Union**

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

**Information on Disposal in other Countries outside the European Union**

These symbols (①, ②, ③) are only valid in the European Union. If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

**Note for the battery symbol**

This symbol (②) might be used in combination with a chemical symbol (③). In this case it complies with the requirement set by the Directive for the chemical involved.

**Trademarks**

- The Android™ robot is reproduced or modified from work created and shared by Google and used according to terms described in the Creative Commons 3.0 Attribution License.
- microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.
- All other trademarks identified herein are the property of their respective owners.

# End-user licence

This is an agreement between you and Panasonic System Networks Co., Ltd. ("Panasonic") with respect to the software installed in this product. Carefully read the terms of this agreement prior to using this product and using indicates your acceptance of these terms.

**Copyright:**

The software is protected by copyright laws and international treaty provisions, and all other applicable laws. You are receiving only a limited licence to use the software and related documentation, and that you shall obtain no title, ownership nor any other rights in or to the software and its related documentation, all of which title and rights shall remain with Panasonic or its licensor.

**Licence:**

You may: ① use the software solely for the purpose of recording images from this product compatible with the software, ② transfer your rights under this agreement on a permanent basis, provided that you transfer this agreement, all copies of the software, all related documentation and this product, and the recipient agrees to the terms of this agreement.

**Restrictions:**

You may not: ① reverse engineer, decompile or disassemble the software, except as expressly permitted by applicable law, ② use, copy, modify, alter, rent, lease or transfer the software, its related documentation, or any copies thereof, in whole or in part, except as expressly provided in this agreement, ③ export the software in contravention of any applicable U.S. or foreign export laws and regulations.

# Open source software notice

Parts of this product use open source software supplied based on the relevant conditions of the Free Software Foundation's GPL and/or LGPL and other conditions. Please read all licence information and copyright notices related to the open source software used by this product. This information is available at the following web page:
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect
At least three (3) years from delivery of this product, Panasonic System Networks Co., Ltd. will give to any third party who contacts us at the contact information provided below, for a charge of no more than the cost of physically distributing source code, a complete machine-readable copy of the corresponding source code and the copyright notices covered under the GPL and the LGPL. Please note that software licensed under the GPL and the LGPL is not under warranty.
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

# Disclaimer

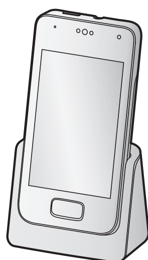
Panasonic shall not be liable for loss of data or other incidental or consequential damages resulting from the use of this product. The use of downloaded content may be restricted or prohibited by the rights of third parties, including but not limited to restriction under applicable copyright laws. You are entirely responsible for additional content that you download to or forward from this product; Panasonic is not responsible for such content or its use. Panasonic does not warrant or guarantee the accuracy, integrity or quality of any additional content or any other third-party content. Under no circumstances will Panasonic be liable in any way for the improper use of additional content or other third-party content by this product or its operator. This document and any related documentation may refer to services and applications that are provided by third parties. The use of such services or programs may require separate registration with the third-party provider and may be subject to additional terms of use. For applications accessed on or through a third-party web site, please review the web site's terms of use and applicable privacy policy in advance.

Panasonic®

# Installationsanleitung

## Zusätzliches DECT Mobilteil

Modellbez. **KX-PRXA10EXW**
**KX-PRXA15EXB**






**Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Panasonic-Produkts entschieden haben.**

Dieses Gerät ist ein zusätzliches Mobilteil, das mit den folgenden digitalen Schnurlos-Telefonen von Panasonic kompatibel ist:
- KX-PRX110/KX-PRX120 (KX-PRXA10)
- KX-PRX150 (KX-PRXA15)
(Änderungen an den jeweiligen Modellen vorbehalten.)
Bevor dieses Mobilteil verwendet werden kann, müssen Sie es an Ihrer Basisstation registrieren. Dieses Dokument beschreibt nur die Registrierung des Mobilteils und die ersten Bedienschritte. Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation der Basisstation.

Bitte lesen Sie dieses Dokument durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie es als zukünftige Referenz gut auf.

# Mitgeliefertes Zubehör

| Zubehör/Teilenummer | Menge |
|---|---|
| Ladeschale | 1 |
| Netzteil/PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2 | 1 |
| Standardakku*3 | 1 |
| Akkufachabdeckung*4 | 1 |

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15
*3 Weitere Informationen zum Auswechseln der Akkus finden Sie in der Dokumentation der Basisstation.
*4 Das Mobilteil wird mit angebrachter Akkufachabdeckung geliefert.

**Hinweis:**

- Weitere Informationen zu Zubehör- oder Ersatzteilen finden Sie in der Dokumentation der Basisstation.

# Allgemeine Informationen

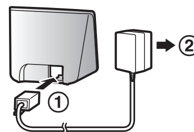
- Informationen über die R&TTE-Richtlinie finden Sie unter “Allgemeine Informationen” in der Dokumentation der Basisstation.
- Alle Verweise in diesem Dokument auf eine SIM-Karte gelten nur für das KX-PRXA15.
- Die in diesem Dokument verwendeten Abbildungen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Das Suffix wird bei den in diesem Dokument aufgeführten Modellnummern weggelassen.

# Vorbereiten der Ladeschale

■ **KX-PRXA10**

① Stecken Sie den Netzteilstecker in das Gerät ein, wobei Sie ein Klicken hören sollten.

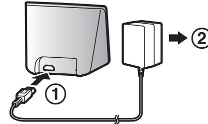
② Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.



■ **KX-PRXA15**

① Stecken Sie den Netzteilstecker fest in die Ladeschale ein.

② Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.




**Hinweis:**

- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Panasonic-Netzteil PNLV226CEK*1/ PNLV230CE*2.
- Das Netzteil muss stets angeschlossen bleiben. (Es ist normal, dass sich das Netzteil während des Betriebes warm anfühlt.)

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15

# Vorbereiten des Mobilteils

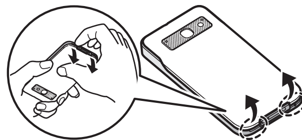
## Einsetzen einer SIM-Karte, microSD-Karte und des Akkus

Mit einer SIM-Karte (nicht mitgeliefert) kann das Mobilteil mit einem Mobiltelefondienst verbunden werden. Nähere Einzelheiten erfahren Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter.
Mit einer microSD-Karte (nicht mitgeliefert) können Sie die Speicherkapazität des Mobilteils erweitern. Die Abbildungen in diesem Abschnitt zeigen das KX-PRXA15.

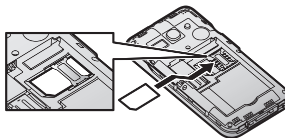
**Wichtig:**

- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Akku. Verwenden Sie zum Austausch ausschließlich den Akku von Panasonic, der in der Dokumentation der Basisstation genannt wird.
- Wenn Sie den Akku herausnehmen, stellen Sie sicher, dass das Mobilteil ausgeschaltet ist.
- Um einen Datenverlust und Fehlfunktionen zu vermeiden, beschädigen Sie nicht die goldfarbenen Kontakte der SIM-Karte oder microSD-Karte, behandeln Sie sie vorsichtig und schließen Sie sie nicht kurz.

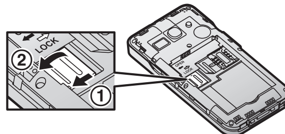
**1** Nehmen Sie die Mobilteilabdeckung ab.



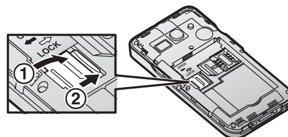
**2** **Nur KX-PRXA15:**
Legen Sie die SIM-Karte mit den goldfarbenen Kontakten nach unten ein und schieben Sie die SIM-Karte vorsichtig vollständig in den SIM-Kartensteckplatz ein.



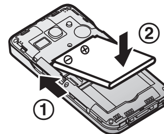
**3** Öffnen Sie die microSD-Kartenabdeckung, indem Sie sie zur nächsten Seite des Mobilteils schieben (①) und dann anheben (②).



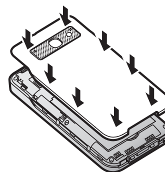

**4** Setzen Sie die microSD-Karte wie gezeigt mit den goldfarbenen Kontakten nach unten ein, schließen Sie die microSD-Abdeckung (①) und schieben Sie die Abdeckung dann vorsichtig zur gegenüberliegenden Seite des Mobilteils (②).




**5** Setzen Sie den Akku ein (①) und drücken Sie ihn in das Mobilteil (②).




**6** Bringen Sie die Abdeckung an.



**Hinweis:**

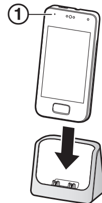
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, aber die Betriebszeit dennoch kurz zu sein scheint, wischen Sie die Ladekontakte des Mobilteils und die Ladeschale mit einem trockenen Tuch ab und wiederholen Sie den Ladevorgang.

## Aufladen des Mobilteils

Laden Sie das Mobilteil vor dem ersten Gebrauch ca. 5 Stunden lang auf. Die Ladeanzeige (①) leuchtet während des Mobilteil-Ladevorgangs und erlischt, wenn das Mobilteil vollständig geladen ist.

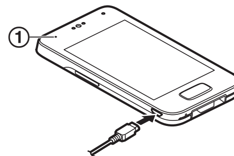
**Wichtig:**

- Wird das Mobilteil während eines Gesprächs auf die Ladeschale gelegt, wird der Anruf nicht getrennt.




Legen Sie das Mobilteil auf die Ladeschale.

oder




Schließen Sie das Netzteil direkt an das Mobilteil an. (Nur KX-PRXA15)

## Einschalten des Mobilteils

Um das Mobilteil einzuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste oben am Mobilteil gedrückt.

**Einrichtungsassistent**
Wenn Sie das Mobilteil zum ersten Mal einschalten, fordert der Einrichtungsassistent Sie auf, die Grundeinstellungen wie zum Beispiel die Display-Sprache zu konfigurieren. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um das Mobilteil zu konfigurieren.

**Registrierungsdialog**
Bei Verwendung des Einrichtungsassistenten wird möglicherweise ein Dialogfenster angezeigt, das Sie auffordert, **【•))】** an der Basisstation ca. 5 Sekunden lang gedrückt zu halten. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um das Mobilteil an der Basisstation zu registrieren. Folgen Sie nach Abschluss der Registrierung weiter dem Einrichtungsassistenten.

## Registrieren des Mobilteils an der Basisstation

Wenn das Mobilteil nicht registriert ist, wird der Registrierungsdialog (Seite 5) angezeigt. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um das Mobilteil an der Basisstation zu registrieren. Wenn Sie dieses Dialogfenster schließen, können Sie es wieder anzeigen, indem Sie auf der Startseite oder in der App-Liste auf **[Festnetz]** tippen und anschließend auf **[Festnetzeinstellungen]** → **[Grundeinstellungen]**.

# Sicherheitshinweise

Lesen Sie diesen Abschnitt vor Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig durch, um ernsthafte bzw. lebensgefährliche Verletzungen oder Sachbeschädigungen zu vermeiden und einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb zu gewährleisten.

## WARNUNG

### Stromanschluss

- Das Netzteil/den Netzstecker vollständig in die Steckdose einsetzen. Nichtbeachten kann elektrische Schläge und/oder übermäßige Wärme verursachen und zu Bränden führen.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub usw. vom Netzteil/Netzstecker, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und Netzteil und -stecker mit einem trockenen Tuch abwischen. Staub, der sich angesammelt hat, kann fehlerhafte Isolierung durch Feuchtigkeit usw. verursachen und zu Bränden führen.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts aus der Steckdose, wenn es Rauch entwickelt, einen anormalen Geruch verströmt oder ungewöhnliche Geräusche von sich gibt. Diese Bedingungen können Brände oder elektrische Schläge auslösen. Warten Sie, bis das Gerät nicht mehr raucht, und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.

### Installation

- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Um Feuer und elektrische Schläge zu vermeiden, sollten Sie dieses Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe automatisch gesteuerter Geräte auf, wie zum Beispiel Automatiktüren oder Feueralarmen, und verwenden Sie es nicht in der Nähe solcher Geräte. Von dem Produkt abgegebene Funkwellen können Fehlfunktionen der Geräte verursachen und damit zu Unfällen führen.
- Bewahren Sie alle Zubehörteile, einschließlich der SIM- und microSD-Karte, außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein Verschlucken zu vermeiden.

### Vorsichtsmaßnahmen

- Durch übermäßige Lautstärke bei der Verwendung von Ohrhörern, Kopfhörern oder Headsets kann es zu einer Minderung des Hörvermögens kommen.
- Um mögliche Gehörschäden zu verhindern, hören Sie nicht mit hoher Lautstärke über längere Zeit hinweg.



## SICHERHEITSHINWEIS

### Einrichtung und Standort

- Das Netzteil dient als Trennung zum übrigen Stromnetz. Stellen Sie sicher, dass sich die Netzsteckdose in der Nähe des Produkts befindet und leicht zugänglich ist.

### Akku

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Akku oder den zusätzlichen bzw. Ersatzakku, der in der Dokumentation der Basisstation zum Austauschen des Akkus genannt wird.
- Öffnen und beschädigen Sie den Akku nicht. Freigesetztes Elektrolyt aus dem Akku ist korrosiv und kann Verbrennungen oder Verletzungen an Augen und Haut hervorrufen. Der Elektrolyt ist toxisch und kann bei Verschlucken zu Verletzungen führen.
- Lassen Sie im Umgang mit dem Akku Vorsicht walten. Lassen Sie keine leitenden Materialien, wie beispielsweise Ringe, Armbänder oder Schlüssel den Akku berühren, da dies zu einem Kurzschluss führen kann, bei dem sich der Akku und/oder die leitenden Materialien überhitzen und somit Verbrennungen verursachen können.
- Laden Sie den Akku gemäß den Anweisungen und Einschränkungen in diesem Handbuch.
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur ein kompatibles Ladegerät. Nehmen Sie keine Änderungen am Ladegerät vor. Die Nichtbefolgung dieser Anweisungen kann zum Aufquellen oder Explodieren des Akkus führen.
- Setzen Sie den Akku keinen Stößen aus.
- Bewahren Sie den Akku außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Halten Sie den Akku sauber und trocken.
- Wischen Sie die Kontakte des Akkus mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Laden Sie den Akku nicht über längere Zeit.
- Nehmen Sie den Akku aus dem Produkt, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

## Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung des Produkts müssen immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um das Risiko von Feuer, elektrischen Schlägen und Verletzungen zu reduzieren. Beachten Sie dabei Folgendes:

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, beispielsweise nahe einer Badewanne, einem Waschbecken, einer Küchenspüle oder einer Waschwanne, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Pools.
2. Verwenden Sie das Telefon nicht zur Meldung einer undichten Gasleitung, wenn es sich in der Nähe der undichten Stelle befindet.
3. Verwenden Sie nur Stromkabel und Akkus, die in dieser Bedienungsanleitung angegeben sind. Zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen. Der/die Akku(s) kann/können explodieren. Beachten Sie eventuelle spezielle lokal geltende Entsorgungsvorschriften.

**BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUF**

## Weitere Hinweise

- Der Gebrauch dieses Produkts in der Nähe elektrischer Geräte kann Störungen verursachen. Halten Sie das Produkt in einigem Abstand zu anderen elektrischen Geräten.

**VORSICHT:** Explosionsgefahr bei Verwendung nicht geeigneter Akkus. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß den Anweisungen.

### Pflege

- **Wischen Sie die Außenflächen des Produkts mit einem weichen feuchten Tuch ab.**
- Verwenden Sie kein Benzin, Verdünner oder Scheuerpulver.

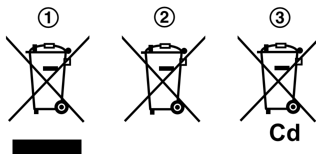
### Hinweis zum Herunterladen von Software oder zum Aktualisieren des Betriebssystems

- Nach Aktualisierung des Produktbetriebssystems können sich Produktfunktionen und die Bedienung verändern und bestimmte Anwendungen funktionieren möglicherweise nicht mehr.
- Überprüfen Sie die Sicherheit der Software, bevor Sie sie herunterladen oder auf dem Produkt installieren. Die Installation von Malware oder Viren kann Fehlfunktionen verursachen und zur Offenlegung privater Informationen, die in diesem Produkt gespeichert sind, oder übermäßiger Lautstärke führen.

### Hinweis zu Entsorgung, Übertragung und Rückgabe des Produkts

- In dem Produkt können private/vertrauliche Informationen gespeichert werden. Zum Schutz Ihrer privaten/vertraulichen Daten empfehlen wir, Informationen wie zum Beispiel Telefonbuch- oder Anruferlisteneinträge aus dem Speicher zu löschen, bevor Sie das Produkt entsorgen, übertragen oder zurückgeben.

**Benutzerinformation zur Sammlung und Entsorgung von veralteten Geräten und benutzten Batterien**




Diese Symbole (①, ②, ③) auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden sollen.
Bitte bringen Sie diese alten Produkte und Batterien zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß Ihrer Landesgesetzgebung und den Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG zu Ihren zuständigen Sammelpunkten.
Indem Sie diese Produkte und Batterien ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die anderenfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung auftreten können.
Wenn Sie ausführlichere Informationen zur Sammlung und zum Recycling alter Produkte und Batterien wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Verwaltungsbehörden, Ihren Abfallentsorgungsdienstleister oder an die Verkaufseinrichtung, in der Sie die Gegenstände gekauft haben.
Gemäß Landesvorschriften können wegen nicht ordnungsgemäßer Entsorgung dieses Abfalls Strafgelder verhängt werden.

**Für geschäftliche Nutzer in der Europäischen Union**

Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich wegen genauerer Informationen bitte an Ihren Händler oder Lieferanten.

**Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union**

Diese Symbole (①, ②, ③) gelten nur innerhalb der Europäischen Union. Wenn Sie solche Gegenstände entsorgen möchten, erfragen Sie bitte bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler, welches die ordnungsgemäße Entsorgungsmethode ist.

**Hinweis zum Batteriesymbol**

Dieses Symbol (②) kann in Kombination mit einem chemischen Symbol (③) verwendet werden. In diesem Fall erfüllt es die Anforderungen derjenigen Richtlinie, die für die betreffende Chemikalie erlassen wurde.

**Warenzeichen**

- Der Android™-Robot wird aufgrund von Arbeiten, die von Google erstellt und freigegeben wurden, reproduziert oder verändert und wird entsprechend den Bestimmungen der Creative Commons 3.0 Attribution Lizenz verwendet.
- Das microSDHC Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC.
- Alle anderen hier erwähnten Warenzeichen sind das Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

# Endbenutzer-Lizenz

Dies ist ein rechtsgültiger Vertrag zwischen Ihnen und Panasonic System Networks Co., Ltd. ("Panasonic") für die Software, die in diesem Produkt installiert ist. Lesen Sie sorgfältig alle Vertragsbedingungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Durch die Verwendung stimmen Sie diesen Bedingungen zu.

**Urheberrecht:**

Diese Software ist urheberrechtlich und durch internationale Verträge sowie alle weiteren geltenden Gesetze geschützt. Sie erhalten lediglich eine eingeschränkte Nutzungslizenz für die Software und die zugehörige Dokumentation und keine Ansprüche, Eigentumsrechte oder anderen Rechte an der bzw. für die Software und zugehörige Dokumentation, wobei sämtliche Rechte und Ansprüche Eigentum von Panasonic und dem Lizenzgeber bleiben.

**Lizenz:**

Sie dürfen: ① die Software ausschließlich zur Aufzeichnung von Bildern mit diesem Produkt, das mit der Software kompatibel ist, verwenden, ② Ihre Rechte im Rahmen dieses Vertrags dauerhaft an andere abtreten, vorausgesetzt, dass Sie dabei diesen Vertrag, alle Kopien der Software, sämtliche zugehörige Dokumentation und dieses Produkt übergeben und der Empfänger sich mit den Vertragsbedingungen einverstanden erklärt.

**Einschränkungen:**

Sie dürfen nicht: ① die Software rückentwickeln, dekompilieren oder disassemblieren, außer soweit dies nach geltendem Recht gestattet ist, ② die Software, die zugehörige Dokumentation oder Kopien davon, auch auszugsweise, verwenden, kopieren, modifizieren, verändern, vermieten, verpachten oder übertragen, außer soweit dies nach dem vorliegenden Vertrag gestattet ist, ③ die Software entgegen geltenden Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder exportieren.



PRXA1xEX_(de-de)_0711_ver.020.pdf 10 2013/07/11 22:09:05

## Hinweis zu Open-Source-Software

In Teilen dieses Produktes wird Open-Source-Software genutzt, die zu den Bedingungen der GPL und/oder LGPL der Free Software Foundation und anderen Bedingungen bereitgestellt worden ist. Lesen Sie die Lizenzinformationen und Urheberrechtshinweise für die in diesem Produkt verwendete Open-Source-Software. Diese Informationen sind auf der folgenden Webseite verfügbar:
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect
Mindestens drei (3) Jahre ab Auslieferung des Produktes stellt Panasonic System Networks Co., Ltd. jedem Dritten auf Anfrage unter den unten aufgeführten Kontaktdaten zu einem Preis, der die Kosten der physischen Verteilung des Source-Codes nicht übersteigt, eine vollständige, maschinenlesbare Ausfertigung des entsprechenden Source-Codes und der Urheberrechtshinweise nach GPL und LGPL zur Verfügung. Beachten Sie, dass für die nach GPL und LGPL lizenzierte Software keine Garantie übernommen wird.
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

# Haftungsausschluss

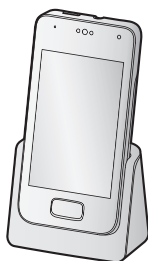
Panasonic haftet nicht für den Verlust von Daten oder für andere Neben- oder Folgeschäden, die durch die Verwendung dieses Produkts entstehen. Die Verwendung heruntergeladener Inhalte kann aufgrund der Rechte Dritter eingeschränkt oder unzulässig sein, insbesondere aufgrund von Einschränkungen nach geltendem Urheberrecht. Sie haften in vollem Umfang für zusätzliche Inhalte, die Sie mit diesem Produkt herunterladen oder weiterleiten; Panasonic haftet nicht für solche Inhalte oder deren Verwendung. Panasonic gewährleistet und garantiert nicht die Richtigkeit, Angemessenheit oder Qualität zusätzlicher Inhalte oder Inhalte Dritter. Unter keinen Umständen haftet Panasonic auf irgendeine Weise für die nicht ordnungsgemäße Verwendung von zusätzlichen Inhalten oder Inhalten Dritter durch dieses Produkt oder seinen Bediener. Dieses Dokument und die gesamte zugehörige Dokumentation können auf Dienste und Anwendungen, die von Dritten bereitgestellt werden, verweisen. Die Nutzung derartiger Dienste oder Programme kann eine gesonderte Anmeldung bei dem Fremdanbieter erfordern und zusätzlichen Nutzungsbedingungen unterliegen. Lesen Sie vor dem Zugriff auf Anwendungen auf der oder über die Website Dritter die Nutzungsbedingungen und die Datenschutzerklärung jener Website.

Panasonic®

# Manuel d'installation

## Combiné supplémentaire numérique sans fil

Modèle **KX-PRXA10EXW**
**KX-PRXA15EXB**





**Vous venez d'acquérir un produit Panasonic et nous vous en remercions.**

Cet appareil est un combiné supplémentaire compatible avec les séries de téléphones numériques sans fil Panasonic suivantes :
- KX-PRX110/KX-PRX120 (KX-PRXA10)
- KX-PRX150 (KX-PRXA15)
(Les modèles correspondants peuvent être modifiés sans préavis.)
Vous devez enregistrer ce combiné sur la base avant de pouvoir l'utiliser. Le présent document n'explique que la procédure requise pour enregistrer le combiné et commencer à l'utiliser. Pour plus de détails, reportez-vous à la documentation de la base.

Veuillez lire le présent document avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour référence ultérieure.

# Accessoires fournis

| Accessoire/Référence | Quantité |
|---|---|
| Chargeur | 1 |
| Adaptateur secteur/PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2 | 1 |
| Batterie rechargeable*3 | 1 |
| Couvercle du combiné*4 | 1 |

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15
*3 Pour obtenir des informations concernant la batterie de remplacement, reportez-vous à la documentation de la base.
*4 Le couvercle du combiné est livré fixé au combiné.

**Remarques :**

- Pour obtenir des informations concernant les accessoires supplémentaires/de remplacement, reportez-vous à la documentation de la base.

# Informations générales

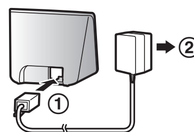
- Pour obtenir des informations relatives à la directive R&TTE, veuillez lire la section “Informations générales” de la documentation de la base.
- Toutes les références du présent document à une carte SIM s’appliquent uniquement au modèle KX-PRXA15.
- Les illustrations qui figurent dans le présent document sont uniquement fournies à titre de référence et peuvent présenter des différences par rapport au produit réel.
- Le suffixe des numéros de modèle répertoriés dans le présent document est omis.

# Préparation du chargeur

■ **KX-PRXA10**

① Insérez la fiche de l’adaptateur secteur jusqu’à ce que vous entendiez un déclic.

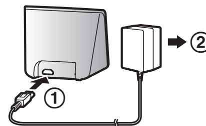
② Connectez l’adaptateur secteur à la prise de courant.



■ **KX-PRXA15**

① Insérez bien la fiche de l'adaptateur secteur dans le chargeur.

② Connectez l'adaptateur secteur à la prise de courant.




**Remarques :**

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur Panasonic PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2 fourni.
- L'adaptateur secteur doit être branché en permanence. (Il est normal que l'adaptateur soit chaud pendant son utilisation.)

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15

# Préparation du combiné

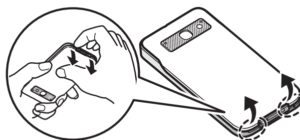
## Insertion d'une carte SIM, d'une carte microSD et de la batterie

Une carte SIM (non fournie) permet de connecter le combiné au service de téléphone mobile. Pour plus d'informations, contactez votre fournisseur de services de téléphonie mobile.
Une carte microSD (non fournie) vous permet d'augmenter les capacités de stockage du combiné. Les illustrations présentées dans cette section se rapportent au modèle KX-PRXA15.

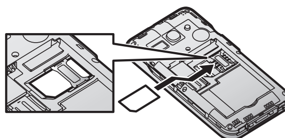
**Important :**

- Utilisez uniquement la batterie fournie. Pour le remplacement, utilisez uniquement la batterie rechargeable Panasonic indiquée dans la documentation de la base.
- Lors du retrait de la batterie, veillez à éteindre le combiné.
- Afin d'éviter toute perte de données ou anomalie de fonctionnement, vous ne devez pas endommager, manipuler de manière négligente ou court-circuiter les contacts de couleur ou de la carte SIM ou microSD.

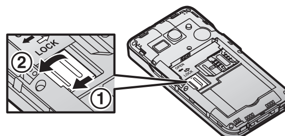
**1** Retirez le couvercle du combiné.



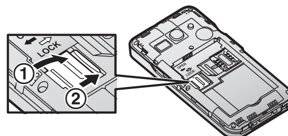
**2** **KX-PRXA15 uniquement :**
Placez la carte SIM avec les contacts de couleur or orientés vers le bas, puis faites délicatement glisser la carte SIM à fond dans l'emplacement pour la carte SIM.



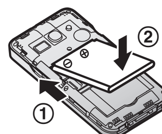
**3** Ouvrez le couvercle de la carte microSD en le faisant glisser vers le côté le plus proche du combiné (①), puis en le soulevant (②).



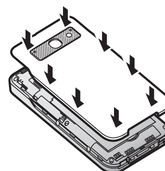

**4** Insérez la carte microSD avec les contacts de couleur or orientés vers le bas, fermez le couvercle de la carte microSD (①), puis faites doucement glisser le couvercle en direction du côté opposé du combiné (②).




**5** Insérez la batterie (①) et placez-la dans le combiné (②).




**6** Fixez le couvercle.



**Remarques :**

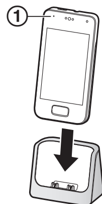
- Si l'autonomie de la batterie semble diminuer alors qu'elle est entièrement chargée, nettoyez les contacts de charge du combiné et du chargeur à l'aide d'un chiffon sec, puis procédez de nouveau au chargement.

## Chargement du combiné

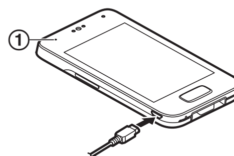
Chargez le combiné pendant environ 5 heures avant la première utilisation. Le voyant de charge (①) s'allume lorsque le combiné est en cours de chargement et s'éteint lorsque le combiné est chargé.

**Important :**

- La communication n'est pas coupée si le combiné est placé dans le chargeur alors qu'un appel est en cours.




ou




Placez le combiné dans le chargeur.

Connectez directement l'adaptateur secteur au combiné (KX-PRXA15 uniquement).

## Allumage du combiné

Pour allumer le combiné, appuyez sans relâcher sur le bouton d'alimentation en haut du combiné.

**Assistant de configuration**
Lors de la première mise sous tension du combiné, l'assistant de configuration vous invite à configurer des paramètres de base tels que la langue d'affichage. Suivez les instructions affichées à l'écran pour configurer le combiné.

**Boîte de dialogue d'enregistrement**
Lors de l'utilisation de l'assistant de configuration, il est possible qu'une boîte de dialogue s'affiche et vous invite à maintenir la touche 【•))】 de la base enfoncée pendant 5 secondes. Suivez les instructions affichées à l'écran pour enregistrer le combiné au niveau de la base. Une fois l'enregistrement terminé, reprenez la procédure de l'assistant de configuration.

### Enregistrer le combiné sur la base

Si le combiné n'est pas enregistré, la boîte de dialogue d'enregistrement (page 5) s'affiche. Suivez les instructions affichées à l'écran pour enregistrer le combiné au niveau de la base. Si vous annulez cette boîte de dialogue, vous pouvez l'afficher de nouveau en appuyant sur **[Réseau fixe]** au niveau de l'écran d'accueil ou dans la liste des applications, puis en appuyant sur **[Paramètres réseau fixe]** → **[Réglages initiaux]**.

# Pour votre sécurité

Pour éviter tout risque de dommages corporels ou matériels, voire d'accident mortel, lisez attentivement cette section avant d'utiliser l'appareil, de manière à être assuré que vous l'utilisez d'une façon appropriée et sûre.

## ATTENTION

**Connexion électrique**

- Insérez complètement l'adaptateur secteur/la fiche d'alimentation dans la prise de courant. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une décharge électrique et/ou une accumulation de chaleur qui peut provoquer un incendie.
- Enlevez régulièrement la poussière ou autres débris de l'adaptateur secteur et la fiche d'alimentation en les retirant de la prise de courant, puis en les essuyant avec un chiffon sec. L'accumulation de poussière peut provoquer un défaut d'isolation résultant par exemple de l'humidité, etc. et provoquer un incendie.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique s'il émet de la fumée, une odeur anormale ou fait un bruit inhabituel. Ces situations pourraient en effet provoquer un incendie ou une décharge électrique. Assurez-vous que la fumée a cessé et contactez un centre de service agréé.

**Installation**

- Ce produit n'est pas imperméable. Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez jamais cet appareil à la pluie ou à une source d'humidité.
- Ne placez pas ou n'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils à contrôle automatique, tels que des portes automatiques ou des alarmes incendie. Les ondes radio émises par ce produit peuvent entraîner des dysfonctionnements de ces appareils et provoquer un accident.
- Gardez tous les accessoires, cartes SIM et microSD incluses, hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ingestion.

### Mesures de précaution

- L'écoute à un volume excessivement élevé à l'aide d'écouteurs, d'un casque ou autre système d'écoute personnelle peut entraîner une perte d'audition.
- Afin d'éviter toute lésion auditive, n'écoutez pas à des volumes élevés pendant des périodes de temps prolongées.



## ATTENTION

### Installation et emplacement

- L'adaptateur secteur est utilisé comme principal organe de déconnexion. Assurez-vous que la prise secteur est installée près de l'appareil et est facilement accessible.

### Batteries

- Utilisez uniquement la batterie fournie ou la batterie supplémentaire/de remplacement indiquée dans la documentation de la base, dans les informations concernant la batterie de remplacement.
- N'ouvrez pas la batterie et ne la détériorez pas. L'électrolyte est corrosif et peut provoquer des brûlures ou des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte est toxique et pourrait être nocif si avalé.
- Manipulez la batterie avec précaution. Ne la mettez pas en contact avec des matériaux conducteurs tels que bagues, bracelets ou clés car cela risquerait de provoquer un court-circuit et la batterie et/ou les matériaux conducteurs pourraient surchauffer et occasionner des brûlures.
- Chargez la batterie conformément aux instructions et limitations spécifiées dans le présent manuel.
- N'utilisez qu'un chargeur compatible pour recharger la batterie. N'altérez pas le chargeur. Le non-respect de ces instructions risque de faire gonfler ou exploser la batterie.
- Ne soumettez pas la batterie à des chocs mécaniques.
- Conservez la batterie hors de portée des enfants.
- Maintenez la batterie propre et sèche.
- Essuyez les bornes de la batterie à l'aide d'un chiffon sec et propre lorsqu'elles sont sales.
- Ne chargez pas la batterie en continu pendant une période de temps prolongée.
- Retirez la batterie du produit si le produit n'est pas utilisé pendant une période de temps prolongée.

# Consignes de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre produit, observez toujours des précautions de sécurité élémentaires afin de réduire le risque d’incendie, de décharge électrique et de blessure, notamment :

1. N’utilisez pas ce produit à proximité d’eau, par exemple près d’une baignoire, d’un lavabo, d’un évier de cuisine ou d’un bac à lessive, dans un sous-sol humide ou au bord d’une piscine.
2. N’utilisez pas le téléphone pour signaler une fuite de gaz en vous tenant à proximité de la fuite.
3. Utilisez uniquement le câble d’alimentation et les batteries indiquées dans le présent manuel. N’incinérez pas les batteries. Elles pourraient exploser. Elles doivent être mises au rebut conformément à la réglementation locale.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# Autres informations

- L’utilisation de ce produit à proximité d’appareils électriques peut causer des interférences. Eloignez-le des appareils électriques.

**ATTENTION :** il existe un risque d’explosion si la batterie est remplacée par un type de batterie incorrect. Mettez au rebut les batteries usagées conformément aux instructions.

### Entretien habituel

- **Nettoyez la surface extérieure de l’appareil avec un chiffon doux humide.**
- N’utilisez pas de benzène, diluant ou toute poudre abrasive.

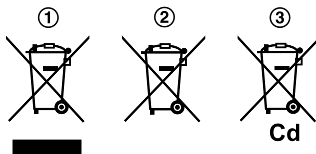
### Remarques relatives au téléchargement de logiciels et à la mise à niveau du système d’exploitation

- Les fonctions du produit et les procédures de fonctionnement peuvent être modifiées et il est également possible que certaines applications ne fonctionnent plus si le système d’exploitation est mis à niveau.
- Vérifiez que le logiciel ne présente aucun risque avant de le télécharger ou de l’installer sur ce produit. L’installation de logiciels malveillants ou de virus peut entraîner des anomalies de fonctionnement et la divulgation d’informations confidentielles stockées sur le produit. Cela peut également entraîner un volume sonore excessif.

### Avis relatif à la mise au rebut, au transfert ou au retour du produit

- Ce produit peut stocker des informations privées/confidentielles vous appartenant. Pour protéger votre sphère privée et votre confidentialité, nous vous conseillons d’effacer de la mémoire les informations telles que les répertoires ou les entrées de liste des appelants avant de mettre au rebut, de transférer ou de retourner le produit.

**Avis aux utilisateurs concernant la collecte et l'élimination des batteries et des appareils électriques et électroniques usagés**




Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme (①, ②, ③) indique que les batteries et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.
Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des batteries et des appareils usagés, veuillez les déposer à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur ainsi qu'aux directives 2002/96/CE et 2006/66/CE.
En éliminant batteries et appareils usagés conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre les effets potentiellement nocifs d'une manipulation inappropriée des déchets.
Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage des batteries et appareils usagés, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, du service municipal d'enlèvement des déchets ou du point de vente où vous avez acheté les articles concernés.
Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

**Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne**

Si vous souhaitez vous débarrasser de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

**Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne**

Ces symboles (①, ②, ③) ne sont valables que dans l'Union Européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.

**Note relative au pictogramme à apposer sur les batteries**

Le symbole (②) peut être combiné avec un symbole chimique (③). Dans ce cas, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

**Marques commerciales**

- Le robot Android™ est reproduit ou modifié à partir des travaux créés et partagés par Google et est utilisé conformément aux conditions détaillées dans la licence d'attribution Creative Commons 3.0.
- Le logo microSDHC est une marque commerciale de SD-3C, LLC.
- Les autres marques commerciales mentionnées ici sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

# Licence de l'utilisateur final

Il s'agit d'un contrat entre vous et Panasonic System Networks Co., Ltd. ("Panasonic") en ce qui concerne le logiciel installé sur ce produit. Veuillez lire attentivement les conditions du présent contrat avant d'utiliser le produit. L'utilisation du produit vaut pour acceptation des présentes conditions.

**Droit d'auteur :**

Le logiciel est protégé par des lois en matière de droits d'auteurs et les dispositions de traités internationaux, ainsi que toutes les autres lois applicables. Vous ne recevez qu'une licence limitée d'utilisation du logiciel et de la documentation connexe et ne disposez d'aucun titre, droit de propriété ou autre droit sur le logiciel et la documentation connexe, l'ensemble des titres et des droits restant la propriété de Panasonic ou de son concédant de licence.

**Licence :**

Vous pouvez : ① utiliser le logiciel uniquement dans le but d'enregistrer des images du présent produit compatibles avec le logiciel, ② transférer de manière permanente les droits qui vous sont cédés dans le cadre du présent contrat, à condition de transférer le présent contrat, toutes les copies du logiciel, la documentation connexe et ce produit et dans la mesure où le destinataire accepte les conditions du présent contrat.

**Limitations :**

Vous ne pouvez pas : ① procéder à des opérations d'ingénierie inverse, de décompilage ou de désassemblage du logiciel, sauf dans la mesure explicitement autorisée par la loi en vigueur, ② utiliser, copier, modifier, altérer, louer ou transférer le logiciel, la documentation connexe ou toute copie, en totalité ou en partie, sauf dans la mesure explicitement prévue par le présent contrat, ③ exporter le logiciel en infraction avec les lois et réglementations en vigueur concernant les exportations aux États-Unis ou dans d'autres pays.

# Notification relative aux logiciels à code source libre

Une partie du produit utilise des logiciels à code source conformément aux conditions pertinentes de la licence GPL et/ou LGPL de la Free Software Foundation ou à d'autres conditions. Veuillez lire l'ensemble des informations relatives à la licence et des notifications de droits d'auteur concernant les logiciels à code source libre utilisés par ce produit. Ces informations sont disponibles sur le site Web suivant :
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect
Au moins trois (3) ans après la livraison du produit, Panasonic System Networks Co., Ltd. fournira à tous les tiers qui nous contactent via les coordonnées ci-dessous une copie complète du code source correspondant, pouvant être lue par une machine, ainsi que les notifications de droits d'auteur couvertes par les licences GPL et LGPL, en échange d'une somme qui ne pourra dépasser les frais de distribution physique du code source. Veuillez noter que les logiciels proposés dans le cadre des licences GPL et LGPL ne sont pas sous garantie.
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

# Avis de non-responsabilité

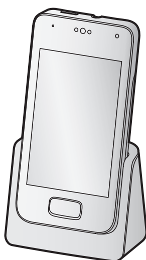
Panasonic ne peut être tenu responsable de la perte de données et autres dommages accessoires ou consécutifs résultant de l'utilisation du produit. Il est possible que l'utilisation de contenus téléchargés soit limitée ou interdite par les droits de tiers, ce qui inclut sans s'y limiter les limitations dans le cadre des lois applicables en matière de droits d'auteur. Vous êtes seul responsable du contenu supplémentaire téléchargé sur ou transféré depuis le produit. Panasonic n'est pas responsable de tels contenus ni de leur utilisation. Panasonic ne garantit pas l'exactitude, l'intégrité ou la qualité des contenus supplémentaires ou autres contenus tierces. Panasonic ne peut en aucun cas être tenu responsable de l'utilisation inadaptée des contenus supplémentaires ou autres contenus tierces par le produit ou son opérateur. Le présent document et la documentation connexe peuvent faire référence à des services et des applications proposés par des tiers. L'utilisation de tels services ou programmes peut nécessiter un enregistrement auprès du prestataire et être soumise à des conditions d'utilisation supplémentaires. Pour les applications disponibles sur ou via un site Web tierce, consultez au préalable les conditions d'utilisation du site Web et la politique de confidentialité applicable.

# Panasonic®

## Installatiehandleiding

### Additionele DECT handset

Model **KX-PRXA10EXW**
**KX-PRXA15EXB**






**Bedankt dat u hebt gekozen voor een product van Panasonic.**

Dit apparaat is een extra handset die compatibel is met de volgende serie digitale draadloze telefoons van Panasonic:
- KX-PRX110/KX-PRX120 (KX-PRXA10)
- KX-PRX150 (KX-PRXA15)
(De overeenkomende modellen kunnen zonder voorafgaande waarschuwing worden gewijzigd.)
U moet deze handset voordat u hem kunt gebruiken bij uw basisstation registreren. Dit document beschrijft alleen de stappen die nodig zijn voor de registratie en ingebruikname van de handset. Lees de bij het basisstation meegeleverde documentatie voor meer informatie.

Lees dit document aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar het voor latere naslag.

# Meegeleverde accessoires

| Accessoire/artikelnummer | Aantal |
|---|---|
| Oplader | 1 |
| Wisselstroomadapter/PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2 | 1 |
| Oplaadbare batterij*3 | 1 |
| Batterijklepje*4 | 1 |

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15
*3 Lees de bij het basisstation meegeleverde documentatie voor informatie over vervangende batterijen.
*4 Het batterijklepje is bevestigd aan de handset.

**Opmerking:**

- Lees de bij het basisstation meegeleverde documentatie voor informatie over extra en vervangende accessoires.

# Algemene informatie

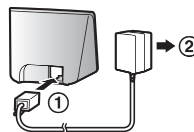
- Lees “Algemene informatie” in de documentatie van het basisstation voor informatie over de R&TTE-richtlijn.
- Alle verwijzingen in dit document naar een SIM-kaart zijn alleen van toepassing op de KX-PRXA15.
- De illustraties in dit document zijn alleen ter referentie en kunnen afwijken van het uiterlijk van het werkelijke product.
- Het achtervoegsel is weggelaten in modelnummers die in dit document worden vermeld.

# De oplader aansluiten

## ■ KX-PRXA10

① Steek de stekker van de wisselstroomadapter in de oplader totdat u een klik hoort.

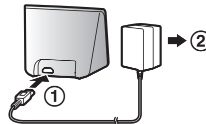
② Sluit de wisselstroomadapter aan op een stopcontact.



■ **KX-PRXA15**

① Steek de stekker van de wisselstroomadapter volledig in de oplader.

② Sluit de wisselstroomadapter aan op een stopcontact.




**Opmerking:**

- Gebruik alleen de meegeleverde Panasonic-wisselstroomadapter PNLV226CEK*1/ PNLV230CE*2.
- De wisselstroomadapter moet altijd aangesloten blijven. (Het is normaal dat de adapter tijdens gebruik warm aanvoelt.)

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15

# De handset voorbereiden

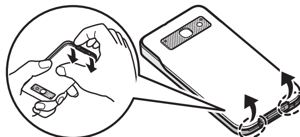
## Een SIM-kaart, microSD-kaart en de batterij plaatsen

Via een SIM-kaart (niet meegeleverd) kan de handset verbinding maken met een mobiel telefoonnetwerk. Raadpleeg uw mobiele provider voor meer informatie.
Met een microSD-kaart (niet meegeleverd) kunt u de opslagmogelijkheden van de handset uitbreiden. De illustraties in dit gedeelte geven de KX-PRXA15 weer.

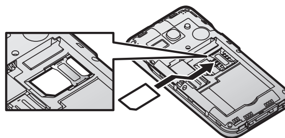
**Belangrijk:**

- Gebruik alleen de meegeleverde batterij. Gebruik bij vervanging alleen de oplaadbare batterij van Panasonic die wordt beschreven in de documentatie van het basisstation.
- Wanneer u de batterij wilt verwijderen, moet u eerst de handset uitschakelen.
- Zorg dat u de goudgekleurde contactpunten van de SIM-kaart of microSD-kaart niet beschadigt, onzorgvuldig hanteert of kortsluit, om gegevensverlies of storingen te voorkomen.

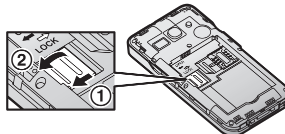
**1** Verwijder de klep van de handset.



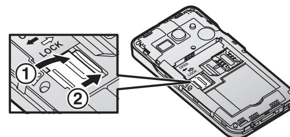
**2** **Alleen voor de KX-PRXA15:**
Houd de SIM-kaart met de goudgekleurde contactpunten omlaag en schuif de SIM-kaart vervolgens voorzichtig en volledig in de SIM-kaartsleuf.



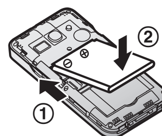
**3** Open de afdekking van de microSD-kaart door deze naar de dichtstbijzijnde zijde van de handset (①) te schuiven en vervolgens omhoog te trekken (②).



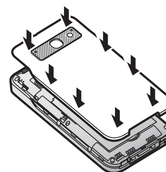

**4** Plaats de microSD-kaart met de goudgekleurde contactpunten omlaag, sluit de afdekking van de microSD-kaart (①) en schuif de afdekking vervolgens voorzichtig naar de andere kant van de handset (②).




**5** Steek de batterij (①) in de handset (②) en duw deze omlaag.




**6** Plaats de klep terug.



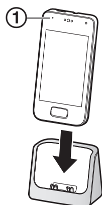
**Opmerking:**
- Als de batterij volledig is opgeladen, maar de bedrijfstijd korter lijkt te zijn, reinigt u de oplaadcontacten van de handset en oplader met een droge doek en laadt u de batterij opnieuw op.

## De handset opladen

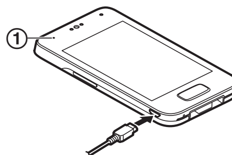
Laad de handset ongeveer 5 uur op voordat u deze gaat gebruiken. De oplaadindicator (①) brandt terwijl de handset wordt opgeladen en gaat uit als de handset geheel is opgeladen.

**Belangrijk:**

- Als u de handset in de oplader plaatst terwijl u in gesprek bent, wordt de verbinding niet verbroken.




of




Plaats de handset in de oplader.

Sluit de wisselstroomadapter rechtstreeks aan op de handset. (Alleen voor de KX-PRXA15)

## De handset inschakelen

Houd de aan/uit-knop boven op de handset ingedrukt om de handset in te schakelen.

**Installatiewizard**
De eerste keer dat u de handset inschakelt, wordt u in de installatiewizard gevraagd de standaardinstellingen te configureren, zoals de displaytaal. Volg de instructies op het scherm om de handset te configureren.

**Registratievenster**
In de installatiewizard wordt mogelijk een venster weergegeven waarin u wordt gevraagd om gedurende 5 seconden te drukken op **【•))】** op het basisstation. Volg de instructies op het scherm om de handset te registreren bij het basisstation. Wanneer de registratie is voltooid, gaat u verder met de installatiewizard.

## De handset bij het basisstation registreren

Als de handset niet is geregistreerd, wordt het registratievenster (pagina 5) weergegeven. Volg de instructies op het scherm om de handset te registreren bij het basisstation.
Als u dit venster sluit, kunt u het opnieuw weergeven door te tikken op **[Vaste lijn]** in het beginscherm of de lijst met apps en vervolgens te tikken op **[Instellingen vaste lijn]** → **[Standaardinstellingen]**.

# Voor uw veiligheid

Om ernstig letsel en gevaar voor uw leven/eigendommen te voorkomen dient u dit gedeelte goed door te lezen voordat u het product in gebruik neemt.

## WAARSCHUWING

**Voedingsaansluiting**

- Steek de wisselstroomadapter/stekker volledig in het stopcontact. Als u dit niet doet, kunt u een elektrische schok krijgen of kan brand ontstaan door ophoping van warmte.
- Verwijder regelmatig stof, enz. van de wisselstroomadapter/voedingsstekker door deze uit de stopcontacten te trekken en vervolgens met een droge doek te reinigen. Opgehoopt stof kan leiden tot opeenhoping van vocht, enz. waardoor brand kan ontstaan.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als er rook, een vreemde geur of vreemd geluid uit het apparaat komt. Deze omstandigheden kunnen leiden tot brand of elektrische schokken. Verzeker u ervan dat het roken is opgehouden en neem contact op met een goedgekeurd servicecentrum.

**Installatie**

- Dit product is niet waterbestendig. Vermijd ter voorkoming van vuur en elektrische schokken blootstelling van dit product aan regen of vocht.
- Plaats of gebruik dit product niet in de buurt van automatische apparaten zoals automatische deuren en brandalarmen. De door dit product uitgezonden radiogolven kunnen storingen in dergelijke apparaten veroorzaken waardoor ongelukken kunnen gebeuren.
- Houd alle onderdelen, inclusief de SIM-kaart en microSD-kaart, buiten het bereik van kinderen om inslikken te voorkomen.

**Veilig gebruik**

- Gebruik van overmatig volume door oortelefoons, hoofdtelefoons en hoofdtelefoonsets kan leiden tot gehoorschade.
- Luister niet lange tijd naar hard geluid, om eventuele gehoorschade te voorkomen.



## OPGELET

**Installatie en locatie**

- De wisselstroomadapter is de hoofdaansluiting. Zorg ervoor dat er een gemakkelijk bereikbare wandcontactdoos in de buurt van het product aanwezig is.

**Batterij**

- Gebruik alleen de aangegeven batterij of een vervangende batterij zoals beschreven in de documentatie van het basisstation.
- Open of beschadig de batterij niet. Electrolyten die uit de batterij vrijkomen zijn bijtend en kunnen brandwonden of letsel aan ogen en huid veroorzaken. De elektrolyt is giftig en kan bij inslikken schade veroorzaken.
- Ga voorzichtig met de batterij om. Raak de batterij niet aan met geleidende materialen, zoals ringen, armbanden of sleutels. Dit kan kortsluiting veroorzaken, waardoor de batterij en/of het geleidende materiaal heet kunnen worden en brandwonden kunnen veroorzaken.
- Laad de batterij op volgens de instructies en beperkingen in deze handleiding.
- Gebruik voor het opladen van de batterij alleen een compatibele laadeenheid. Rommel niet aan de laadeenheid. Als u deze aanwijzingen niet opvolgt, kan de batterij opzwellen of exploderen.
- Stel de batterij niet bloot aan mechanische schokken.
- Houd de batterij buiten het bereik van kinderen.
- Houd de batterij schoon en droog.
- Reinig de polen van de batterij met een schone, droge doek als deze vuil zijn.
- Laad de batterij niet continu gedurende lange tijd op.
- Verwijder de batterij uit het product als het product langere tijd niet wordt gebruikt.

## Belangrijke veiligheidsinstructies

Volg als u het apparaat gebruikt altijd de veiligheidsvoorschriften ter voorkoming van brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel, waaronder:

1. Gebruik het apparaat niet bij water, zoals badkuipen, wastafels, aanrechten, in een vochtige kelder of bij een zwembad, enzovoort.
2. Gebruik de telefoon niet voor het rapporteren van een gaslek als het daar in de buurt staat.
3. Gebruik alleen het netsnoer en de batterijen die in deze handleiding worden beschreven. Gooi nooit batterijen in een open vuur. Deze kunnen exploderen. Houd u bij het weggooien van batterijen aan de lokale milieuvoorschriften.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES**

## Overige informatie

- Gebruik van het product in de buurt van elektrische apparaten kan storing veroorzaken. Ga uit de buurt van het elektrische apparaat.

**OPGELET:** er is explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een batterij van het verkeerde type. Voer gebruikte batterijen af volgens de instructies.

**Algemene verzorging**

- **Veeg het oppervlak van het product schoon met een zachte, vochtige doek.**
- Gebruik geen benzine, verdunner of schuurmiddel.

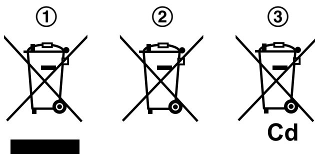
**Kennisgeving voor het downloaden van software of upgraden van het besturingssysteem**

- Als u een upgrade uitvoert van het besturingssysteem van het product, kunnen functies en bedieningsprocedures van het product wijzigen en functioneren bepaalde toepassingen mogelijk niet langer.
- Controleer de veiligheid en beveiliging van software voordat u deze downloadt of installeert op dit product. Het installeren van malware of virussen kan leiden tot storingen en het vrijgeven van persoonlijke gegevens die in dit product zijn opgeslagen, of kan een overmatig volume veroorzaken.

**Kennisgeving voor weggooien, verplaatsen of terugsturen van dit product**

- U kunt uw privé-gegevens en vertrouwelijke gegevens op dit product opslaan. Om uw privé-gegevens en vertrouwelijke gegevens te beschermen, raden wij u aan informatie die zich in telefoonboeken of bellijsten bevindt uit het geheugen te verwijderen voordat u het product weggooit, verplaatst of terugstuurt.

**Informatie voor gebruikers betreffende het verzamelen en afvoeren van oude apparaten en lege batterijen**




Deze symbolen (①, ②, ③) op de producten, verpakkingen en/of begeleidende documenten betekenen dat gebruikte elektrische en elektronische producten en batterijen niet met het algemene huishoudelijke afval gemengd mogen worden.
Voor een correcte behandeling, recuperatie en recyclage van oude producten en lege batterijen moeten zij naar de bevoegde verzamelpunten gebracht worden in overeenstemming met uw nationale wetgeving en de Richtlijnen 2002/96/EC en 2006/66/EC.
Door deze producten en batterijen correct af te voeren draagt u uw steentje bij tot het beschermen van waardevolle middelen en tot de preventie van potentiële negatieve effecten op de gezondheid van de mens en op het milieu die anders door een onvakkundige afvalverwerking zouden kunnen ontstaan.
Voor meer informatie over het verzamelen en recyclen van oude producten en batterijen, gelieve contact op te nemen met uw plaatselijke gemeente, uw afvalverwijderingsdiensten of de winkel waar u de goederen gekocht hebt.

Voor een niet-correcte verwijdering van dit afval kunnen boetes opgelegd worden in overeenstemming met de nationale wetgeving.

**Voor zakelijke gebruikers in de Europese Unie**

Indien u elektrische en elektronische apparaten wilt afvoeren, neem dan contact op met uw dealer voor meer informatie.

**Informatie over de verwijdering in andere landen buiten de Europese Unie**

Deze symbolen (①, ②, ③) zijn enkel geldig in de Europese Unie. Indien u deze producten wilt afvoeren, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer, en vraag informatie over de correcte wijze om deze producten af te voeren.

**Opmerking over het batterijensymbool**

Dit symbool (②) kan gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool (③). In dat geval wordt de eis, vastgelegd door de Richtlijn voor de betrokken chemische producten vervuld.

**Handelsmerken**

- De Android™-robot is gereproduceerd of aangepast op basis van werk dat is gemaakt en gedeeld door Google en het gebruik ervan is in overeenstemming met de licentievoorwaarden van Creative Commons Naamsvermelding 3.0.
- Het microSDHC-logo is een handelsmerk van SD-3C, LLC.
- Alle overige vermelde handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

# Eindgebruikersovereenkomst

Dit is een overeenkomst tussen u en Panasonic System Networks Co., Ltd. (“Panasonic”) met betrekking tot de software die is geïnstalleerd in dit product. Lees de bepalingen van deze overeenkomst zorgvuldig door voordat u dit product in gebruik neemt. Door dit product te gebruiken gaat u akkoord met deze bepalingen.

**Copyright:**

De software wordt beschermd door auteursrechtwetten en internationale verdragsbepalingen, en alle overige toepasselijke wetten. U ontvangt alleen een beperkte licentie om de software en gerelateerde documentatie te gebruiken en u zult geen aanspraak maken op, noch enige eigendomsrechten of overige rechten verkrijgen over de software en bijbehorende documentatie, waarvoor alle eigendomsrechten verblijven bij Panasonic of haar licentiegever.

**Licentie:**

U mag: ① de software alleen gebruiken voor het opnemen van beelden vanaf dit product die compatibel zijn met de software, ② uw rechten onder deze overeenkomst overdragen op een permanente basis, mits u deze overeenkomst, alle exemplaren van de software, alle bijbehorende documentatie en dit product overdraagt en de ontvanger hiervan akkoord gaat met de bepalingen van deze overeenkomst.

**Beperkingen:**

U mag niet: ① de software decompileren, demonteren of er reverse-engineering op toepassen, behalve voor zover uitdrukkelijk toegestaan door de toepasselijke wetgeving, ② de software, de bijbehorende documentatie, noch enige exemplaren ervan, geheel of gedeeltelijk, gebruiken, kopiëren, wijzigen, verhuren, leasen of overdragen, behalve voor zover uitdrukkelijk toegestaan in deze overeenkomst, ③ de software exporteren in strijd met enige toepasselijke exportwetten en -regelgeving in de VS of overige landen.

# Mededeling met betrekking tot opensourcesoftware

Gedeelten van dit product maken gebruik van opensourcesoftware die wordt geleverd op basis van de toepasselijke voorwaarden van de GPL en/of LGPL van de Free Software Foundation en overige voorwaarden. Lees alle licentie-informatie en copyrightvermeldingen met betrekking tot de opensourcesoftware die door dit product wordt gebruikt. Deze informatie is beschikbaar op de volgende webpagina:
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect
Gedurende ten minste drie (3) jaar vanaf de levering van dit product, biedt Panasonic System Networks Co., Ltd. aan derden die contact met ons opnemen via de hieronder vermelde contactgegevens, tegen niet meer dan de kostprijs van een fysieke distributie van de broncode, een volledige, door machines leesbare kopie van de overeenkomstige broncode en de copyrightvermeldingen die worden gedekt onder de GPL en LGPL. Houd er rekening mee dat softwarelicenties onder de GPL en LGPL niet onder garantie vallen.
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

# Vrijwaring

Panasonic is niet aansprakelijk voor het verlies van gegevens of overige incidentele of gevolgschade die voortkomt uit het gebruik van dit product. Het gebruik van gedownloade inhoud kan worden beperkt of verboden door de rechten van derden, waaronder maar niet beperkt tot beperkingen onder toepasselijke auteursrechtwetgeving. U bent geheel verantwoordelijk voor enige aanvullende inhoud die u downloadt naar of doorstuurt van dit product. Panasonic is niet verantwoordelijk voor dergelijke inhoud of het gebruik ervan. Panasonic geeft geen waarborgen of garanties voor de nauwkeurigheid, de integriteit of de kwaliteit van enige aanvullende inhoud of inhoud die afkomstig is van derden. Panasonic kan op geen enkele wijze en in geen enkele omstandigheid aansprakelijk worden gesteld voor onjuist gebruik van aanvullende inhoud of inhoud die afkomstig is van derden door dit product of de gebruiker ervan. Dit document en enige andere gerelateerde documentatie kunnen betrekking hebben op diensten en toepassingen die worden geleverd door derden. Het gebruik van dergelijke diensten of programma’s kan een aparte registratie bij deze derden vereisen en kan onderhevig zijn aan aanvullende gebruiksvoorwaarden. Voor toepassingen waartoe u toegang heeft op of via een website van derden adviseren wij u de gebruiksvoorwaarden en het toepasselijke privacybeleid van de website vooraf na te kijken.



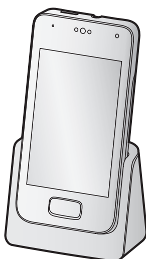
PRXA1xEX_(du-du)_0711_ver.020.pdf 12 2013/07/11 22:42:21

Panasonic®

# Installationsmanual

## Extra digital trådlös handenhet

Modellnr. **KX-PRXA10EXW**
**KX-PRXA15EXB**






**Tack för att du har köpt en Panasonic-produkt.**

Den här enheten är en extra handenhet som är kompatibel med följande serier av digitala trådlösa telefoner från Panasonic:
- KX-PRX110/KX-PRX120 (KX-PRXA10)
- KX-PRX150 (KX-PRXA15)

(De motsvarande modellerna kan ändras utan föregående meddelande.)
Du måste registrera denna handenhet i basenheten innan den kan användas. Detta dokument beskriver bara de steg som krävs för att registrera och börja använda handenheten. Läs basenhetens anvisningar för ytterligare information.

Läs detta dokument innan enheten används och spara det för framtida bruk.

# Tillbehör som medföljer

| Tillbehör/artikelnummer | Kvantitet |
|---|---|
| Laddare | 1 |
| Nätadapter/PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2 | 1 |
| Uppladdningsbart batteri*3 | 1 |
| Lock till handenhet*4 | 1 |

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15
*3 Läs basenhetens anvisningar för information om batteribyte.
*4 Locket till handenheten medföljer handenheten.

**Anmärkning:**

- Läs basenhetens anvisningar om extra tillbehör/reservdelar.

# Allmän information

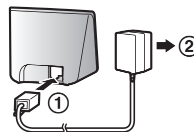
- Läs ”Allmän information” i basenhetens anvisningar för information angående R&TTE-direktivet.
- Alla hänvisningar som görs till SIM-kort i det här dokumentet gäller endast KX-PRXA15.
- Illustrationerna som visas i dokumentet ska endast användas som en guide och kan skilja sig från hur produkten ser ut i verkligheten.
- Vi har tagit bort ändelserna från modelnumren som står i det här dokumentet.

# Förbereda laddaren

■ **KX-PRXA10**

① Sätt i nätadapterkontakten i enheten tills du hör ett klickande ljud.

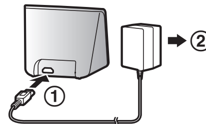
② Anslut nätadaptern till vägguttaget.



■ **KX-PRXA15**

① Sätt i nätadapterkontakten i laddaren ordentligt.

② Anslut nätadaptern till vägguttaget.




**Anmärkning:**

- Använd endast den medföljande Panasonic-nätadaptern PNLV226CEK[*1]/PNLV230CE[*2].
- Nätadaptern ska alltid vara ansluten. (Det är normalt att adaptern blir varm när den används.)

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15

# Förbereda handenheten

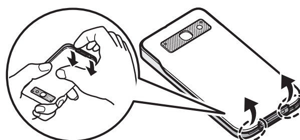
## Sätt i SIM-kort, microSD-kort och batteri

Med ett SIM-kort (ingår ej) kan du koppla handenheten till en mobiltelefontjänst. Kontakta mobiloperatören om du vill ha mer information.
Med ett microSD-kort (ingår ej) kan du utöka handenhetens lagringskapacitet. De illustrationer som visas i detta avsnitt visar KX-PRXA15.

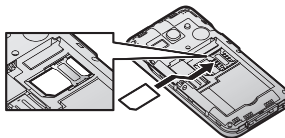
**Viktigt:**

- Använd endast det batteri som medföljer. Vid byte måste det uppladdningsbara Panasonic-batteri som anges i anvisningen för basenheten användas.
- Se till att handenheten är avstängd när du tar ut batteriet.
- För att undvika dataförlust eller funktionsstörningar ska du vara försiktig så att du inte skadar eller kortsluter SIM-kortets eller microSD-kortets guldfärgade kontakter.

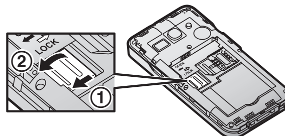
**1** Ta bort handenhetens lucka.



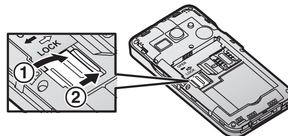
**2** **Gäller endast KX-PRXA15:**
Placera SIM-kortet med de guldfärgade kontakterna nedåt. För sedan försiktigt in SIM-kortet helt i SIM-kortfacket.



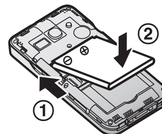
**3** Öppna microSD-kortets lucka genom att dra den mot handenhetens (①) närmaste sida och sedan lyfta bort den (②).



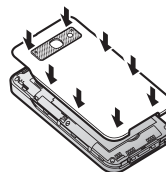

**4** För in microSD-kortet med de guldfärgade kontakterna nedåt. Stäng microSD-luckan (①) och dra sedan försiktigt luckan mot handenhetens motsatta sida (②).




**5** För in batteriet (①) och sätt i det i handenheten (②).




**6** Sätt fast luckan.



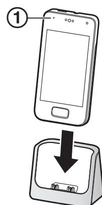
**Anmärkning:**
- Om batteriet är fulladdat men drifttiden verkar vara kortare kan du rengöra laddningskontakterna på handenheten och laddaren med en torr trasa och ladda batteriet igen.

## Ladda handenheten

Handenheten ska laddas i ungefär 5 timmar innan den används för första gången.
Laddningsindikatorn (①) är tänd när batteriet laddas och slocknar när handenheten är laddad.

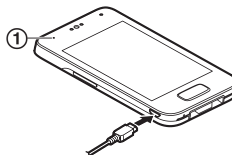
**Viktigt:**

- Samtal som pågår när du placerar handenheten i laddaren avbryts inte.




Placera handenheten i laddaren.

eller




Koppla in nätadaptern direkt i handenheten. (endast KX-PRXA15)

## Slå på handenheten

Slå på handenheten genom att trycka och hålla in på/av-knappen.

**Installationsguide**
Första gången du sätter på handenheten frågar installationsguiden dig om du vill konfigurera initiala inställningar för till exempel språk. Följ anvisningarna på skärmen om du vill konfigurera handenheten.

**Dialogruta för registrering**
När du går igenom installationsguiden är det möjligt att en dialogruta ber dig att hålla nere **【•))】** på basenheten under 5 sekunder. Följ anvisningarna på skärmen om du vill registrera handenheten på basenheten. När registreringen är slutförd fortsätter du att följa anvisningarna i installationsguiden.

## Registrera handenheten på basenheten

Om handenheten inte är registrerad visas dialogrutan (sid 5). Följ anvisningarna på skärmen om du vill registrera handenheten på basenheten.
Om du stänger ned dialogrutan kan du visa den igen genom att trycka på **[Fast telefon]** på hemskärmen eller i listan med appar. Sedan trycker du på **[Inställningar fast telefon]** → **[Ursprungliga inställningar]**.

# För din säkerhet

Förhindra allvarliga personskador, dödsfall och egendomsskador genom att läsa det här avsnittet noga innan produkten används på ett säkert och korrekt sätt.

## VARNING

### Strömanslutning

- För in nätadapterns kontakt/strömkontakt helt i ett strömuttag. Underlåtelse att göra detta kan resultera i elstötar och/eller stark värmebildning som kan orsaka brand.
- Rengör regelbundet nätadaptern från damm och annat genom att avlägsna den från vägguttaget och torka av den med en ren trasa. Damm som ansamlas kan ge upphov till att brand kan uppstå.
- Koppla bort produkten från strömuttaget om den börjar att ryka eller ger ifrån sig en egendomlig lukt eller ett ovanligt ljud. Det kan leda till brand eller elstötar. Kontrollera att enheten inte ryker och kontakta ett servicecenter.

### Installation

- Produkten är inte vattentät. Förhindra brand och elstötar genom att inte utsätta produkten för regn eller annan typ av fukt.
- Placera eller använd inte denna produkt nära automatiskt styrda enheter som automatiska dörrar eller brandlarm. De radiovågor som utstrålas från denna produkt kan störa sådana enheter, vilket kan leda till en olycka.
- Förvara alla tillbehör inklusive SIM-kort och microSD-kort utom räckhåll för barn, för att förhindra att de sväljer det.

### Försiktighetsåtgärder vid användning

- Om du använder alltför hög volym i öronsnäckor, hörlurar eller headsets kan du få nedsatt hörsel.
- För att förhindra hörselskador bör du inte lyssna inte på höga volymer under långa perioder.



## FÖRSIKTIGHET

### Installation och placering

- Nätadaptern är det som huvudsakligen används för att koppla ned telefonen. Se till att uttaget till nätadaptern sitter i närheten av produkten och är lättåtkomligt.

**Batteri**

- Använd endast de specifika batterier, ersättningsbatterier eller övriga batterier som anges i avsnittet om batteribyte i anvisningarna för basenheten.
- Öppna eller skada inte batteriet. Elektrolyt som läcker ut från batteriet är korrosiv och kan orsaka brännskador eller andra skador på ögon och hud. Elektrolyten är giftig och kan vara skadlig vid förtäring.
- Var försiktig när batteriet hanteras. Låt inte ledande material, t.ex. ringar, armband eller nycklar, nudda batteriet. Det kan orsaka en kortslutning som gör att batteriet och/eller det ledande materialet överhettas och orsakar brännskador.
- Ladda batteriet enligt instruktionerna och begränsningarna i denna bruksanvisning.
- Använd endast en kompatibel laddare för att ladda batteriet. Mixtra inte med laddaren. Om du inte följer dessa anvisningar kan batteriet börja att svälla eller explodera.
- Utsätt inte batteriet för mekaniska stötar.
- Förvara batteriet utom räckhåll för barn.
- Förvara batteriet torrt och rent.
- Torka av batteriets kontakter med en torr trasa om de är smutsiga.
- Ladda inte batteriet mer än nödvändigt.
- Ta bort batteriet från produkten om den inte ska att användas under en längre tid.

# Viktiga säkerhetsanvisningar

Följande grundläggande försiktighetsåtgärder bör alltid vidtas när produkten används för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador:

1. Använd inte produkten i närheten av vatten, t.ex. i närheten av badkar, handfat, diskhoar eller tvättkar, i en fuktig källare eller i närheten av en swimmingpool.
2. Använd inte telefonen för att rapportera en gasläcka i närheten av läckan.
3. Använd bara nätsladden och batterierna som anges i den här bruksanvisningen. Kasta inte batterierna i eld. De kan explodera. Kontrollera lokala föreskrifter för särskilda instruktioner vid avyttring.

**SPARA DESSA INSTRUKTIONER**

# Övrig information

- Störningar kan förekomma om produkten används i närheten av elektriska apparater. Håll den borta från elektriska apparater.

**VARNING:** Risk för explosion föreligger om batteriet byts ut mot ett batteri av fel typ. Kassera förbrukade batterier enligt anvisningarna.

**Rutinunderhåll**

- **Torka produktens utsida med en mjuk, fuktad trasa.**
- Använd inte bensin, thinner eller pulver med slipverkan.

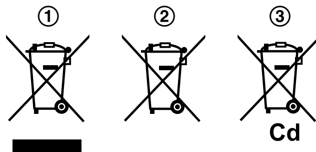
**Meddelande om att hämta programvara eller om att uppgradera operativsystemet**

- Uppgradering av operativsystemet kan medföra att produktfunktioner och driftprocesser ändras, samt att vissa program inte längre fungerar.
- Bekräfta att programvaran är säker innan du hämtar eller installerar den. Skadlig programvara och virus kan orsaka funktionsstörningar och samla in privat information som sparats på produkten. De kan även orsaka onödigt hög ljudvolym.

**Observera vid bortskaffning, byte eller returnering av produkten**

- Produkten kan spara privat/konfidentiell information. Vi rekommenderar att du skyddar ditt privatliv genom att radera informationen i telefonboken och samtalslistan från minnet innan du kastar, byter eller returnerar produkten.

**Information för användare om insamling och avfallshantering av gammalt material och använda batterier**




Dessa symboler (①, ② och ③) på produkter, förpackningar och/eller medföljande dokument betyder att man inte ska blanda elektriska och elektroniska produkter eller batterier med vanliga hushållssopor.
För att gamla produkter och använda batterier ska hanteras och återvinnas på rätt sätt ska man ta dem till passande uppsamlingsställe i enlighet med nationella bestämmelser och direktiven 2002/96/EC och 2006/66/EC.
När du kasserar dessa produkter och batterier på rätt sätt hjälper du till att spara på värdefulla resurser och förebygga en potentiell negativ inverkan på människors hälsa och på miljön som annars skulle kunna uppstå p.g.a. otillbörlig avfallshantering.
För mer information om uppsamling och återvinning av gamla produkter och batterier, var god kontakta din kommun, din avfallshanterare eller det försäljningsställe där du köpte din artikel.
Olämplig avfallshantering kan beläggas med straff i enlighet med nationella bestämmelser.

**För affärsanvändare inom den Europeiska Unionen**

Om du vill kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, var god kontakta din återförsäljare eller leverantör för ytterligare information.

**Information om avfallshantering i länder utanför den Europeiska unionen**

Dessa symboler (①, ② och ③) är endast giltiga inom den Europeiska Unionen. Om du vill kassera dessa föremål, var god kontakta dina lokala myndigheter eller din lokala återförsäljare och fråga efter rätt metod för avfallshantering.

**Notering till batterisymbolen**

Denna symbol (②) kan användas i kombination med en kemisk symbol (③). I detta fall iakttar den de krav som ställs upp i direktivet för den aktuella kemikalien.

**Varumärken**

- Android™-roboten är reproducerad eller modifierad från arbete skapat och delat av Google och används enligt de villkor som beskrivs i Creative Commons 3,0 Attribution License.
- Logotypen microSDHC är ett varumärke som tillhör SD-3C, LLC.
- Övriga identifierade varumärken med rättighet till respektive ägare.

# Licens för slutanvändare

Detta är ett avtal mellan dig och Panasonic System Networks Co., Ltd. (”Panasonic”) med avseende på programvaran som har installerats i denna produkt. Läs noggrant igenom detta avtalsvillkor innan du börjar använda produkten och genom att använda den godkänner du villkoren i detta avtal.

**Copyright:**

Programvaran skyddas av upphovsrättslagar och internationella fördrag, samt alla övriga gällande lagar. Du får endast tillgång till en begränsad användarlicens för programvaran och tillhörande dokumentation samt att du inte kommer att få några andra befogenheter eller äganderättigheter över eller till programvaran med tillhörande dokumentation. Alla dessa befogenheter och rättigheter skall tillhöra Panasonic och inte ägaren till licensen.

**Licens:**

Du får: ① endast använda programvaran för att spara bilder från denna produkt som är kompatibel med programvaran, ② permanent överföra dina rättigheter enligt detta avtal under förutsättning att du överlåter detta avtal, kopior av programvaran, all relaterad dokumentation och denna produkt, samt att mottagaren accepterar villkoren i detta avtal.

**Restriktioner:**

Du får ej: ① bakåtkompilera, dekompilera eller disassemblera programvaran, förutom vad som uttryckligen tillåts av tillämplig lag, ② använda, kopiera, modifiera, ändra, hyra ut, leasa ut eller överföra programvaran, dess tillhörande dokumentation eller kopior därav, helt eller delvis, förutom det som uttryckligen anges i detta avtal, ③ exportera programvaran i strid med gällande amerikanska eller utländska exportlagar och krav.

## Anmärkning om programvara med öppen källkod

Delar av den här produkten använder program med öppen källkod som tillhandahålls enligt villkoren i Free Software Foundations GPL och/eller LGPL samt andra villkor. Läs all licensinformation och copyright-information relaterad till programvara med öppen källkod som används av denna produkt. Denna information finns tillgänglig på följande webbsida:
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect
I minst tre (3) år från leverans av denna produkt kan Panasonic System Networks Co., Ltd. tillhandahålla en fullständig, maskinläsbar kopia av motsvarande källkod och de copyright-meddelanden som täcks av GPL och LGPL till en kostnad som täcker den fysiska distributionen av källkoden till alla som kontaktar oss på adressen nedan. Observera att program som licensieras enligt GPL och LGPL inte täcks av garantin.
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

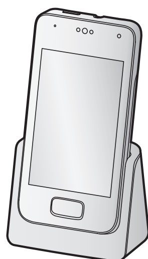
## Friskrivning

Panasonic tar inte ansvar för dataförlust eller andra tillfälliga skador eller följdskador som uppstår till följd av användning av den här produkten. Användning av nedladdat innehåll kan vara föremål för restriktioner eller vara förbjuden genom rättigheter som föreligger tredje part, inklusive, men inte begränsat till, gällande lagar om upphovsrätt. Du bär själv det fulla ansvaret för ytterligare innehåll som du hämtar till eller vidarebefordrar från den här produkten. Panasonic har inget ansvar för sådant innehåll eller användningen därav. Panasonic ger inga garantier och tar inget ansvar för riktighet, sekretess eller kvalitet i ytterligare innehåll eller innehåll från tredje part. Panasonic ansvarar inte under några omständigheter för felaktig användning av ytterligare innehåll eller innehåll från tredje part som sker med den här produkten eller dess operatör. Det här dokumentet och tillhörande dokumentation kan hänvisa till tjänster och program från tredje parter. Användningen av sådana tjänster eller program kan kräva en separat registrering hos en tredjepartsleverantör och kan vara föremål för ytterligare användarvillkor. Kontrollera användarvillkor och gällande sekretesspolicy för externa webbplatser innan du hämtar program från dem.

# Installasjonsveiledning

## Ekstra digitalt, trådløst håndsett

Modellnr. **KX-PRXA10EXW**
**KX-PRXA15EXB**






**Takk for at kjøpte et produkt fra Panasonic!**

Denne enheten er et tilleggshåndsett som er kompatibelt med følgende serier av trådløse, digitale telefoner fra Panasonic:
- KX-PRX110/KX-PRX120 (KX-PRXA10)
- KX-PRX150 (KX-PRXA15)
(De korresponderende modellene kan endres uten forvarsel.)
Du må registrere håndsettet med baseenheten før bruk. Dette dokumentet beskriver kun de nødvendige trinnene for å registrere og bruke håndsettet. Les baseenhetens dokumentasjon for flere detaljer.

Les dette dokumentet før du tar i bruk enheten, og ta vare på det for fremtidig referanse.

# Medfølgende tilbehør

| Tilbehør/delenummer | Antall |
|---|---|
| Lader | 1 |
| AC-adapter/PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2 | 1 |
| Oppladbart batteri*3 | 1 |
| Håndsettet dekker*4 | 1 |

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15
*3 Les dokumentasjonen som følger med baseenheten for mer informasjon om erstatningsbatteri.
*4 Dekselet kommer festet til håndsettet.

**Merk:**

- Les dokumentasjonen som følger med baseenheten for informasjon om ytterligere tilbehør, og hvilke tilbehør som kan erstattes.

# Generell informasjon

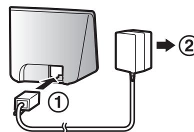
- Les “Generell informasjon” i baseenhetens dokumentasjon for informasjon om R&TTE-direktivet.
- Alle referanser i dette dokument til et SIM-kort gjelder kun for KX-PRXA15.
- Illustrasjonene vist i dette dokumentet er kun for referanse, og kan avvike fra produktets faktiske utseende.
- Suffikset er utelatt fra modellnumrene oppført i dette dokumentet.

# Forberede laderen

■ **KX-PRXA10**

① Sett AC-adapterens plugg inn i enheten. Du skal høre at det klikker.

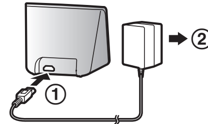
② Koble AC-adapteren til strømuttaket.



■ **KX-PRXA15**

① Sett AC-adapterens plugg inn i laderen.

② Koble AC-adapteren til strømuttaket.




**Merk:**

- Bruk bare den vedlagte Panasonic-AC-adapteren PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2.
- AC-adapteren må alltid være tilkoblet. (Det er normalt at adapteren blir varm under bruk.)

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15

# Forberede håndsettet

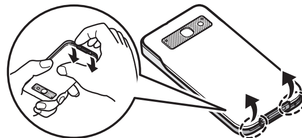
## Sette inn SIM-kort, microSD-kort og batteri

Et SIM-kort (medfølger ikke) lar håndsettet kobles til en mobiltelefontjeneste. Forhør deg med din leverandør av mobiltjenester for mer informasjon.
Et microSD-kort (medfølger ikke) lar deg utvidet håndsettets lagringsmuligheter.
Illustrasjonene vist i denne delen er av KX-PRXA15.

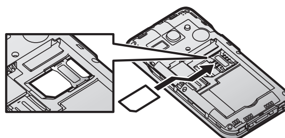
**Viktig:**

- Bruk kun det medfølgende batteriet. Ved bytting av batterier må du kun bruke det oppladbare Panasonic-batteriet oppført i baseenhetens dokumentasjon.
- Forsikre deg om at håndsettet er slått av før du tar ut batteriet.
- For å unngå tap av data eller feil må de gullfargede kontaktene på SIM-kortet eller microSD-kortet ikke skades, håndteres uforsiktig eller kortsluttes.

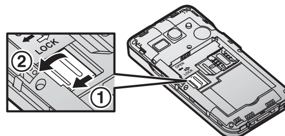
**1** Ta av håndsettets deksel.



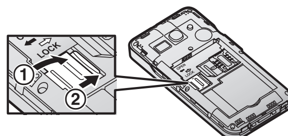
**2** **Kun KX-PRXA15:**
Plasser SIM-kortet med de gullfargede kontaktene vendt nedover, og skyv så SIM-kortet forsiktig helt inn i SIM-kortsporet.



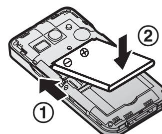
**3** Åpne microSD-kortdekselet ved å skyve det mot den nærmeste siden av håndsettet (①), og så løfte det opp (②).



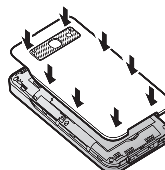

**4** Sett microSD-kortet med de gullfargede kontaktene vendt nedover, lukk microSD-dekselet (①), og skyv så dekselet forsiktig mot den motsatte siden av håndsettet (②).




**5** Sett inn batteriet (①), og senk det ned i håndsettet (②).




**6** Fest dekselet.



**Merk:**

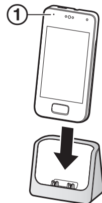
- Dersom batteriet er fulladet, men driftstiden virker kortere, tørker du av laderkontaktene på håndsettet og laderen med en tørr klut og lader på nytt.

## Lade håndsettet

Lad håndsettet i ca. 5 timer før det brukes for første gang. Ladeindikatoren (①) lyser mens håndsettet lader, og slukker når håndsettet er fulladet.

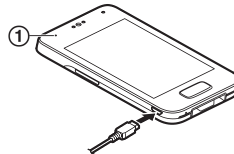
**Viktig:**

- Hvis håndsettet plasseres i laderen mens det snakkes i telefonen, vil samtalen ikke bli frakoblet.




Plasser håndsettet i laderen.

eller




Koble AC-adapteren direkte til håndsettet. (Kun KX-PRXA15)

## Slå på håndsettet

Slå på håndsettet ved å trykke og holde nede på/av-knappen øverst på håndsettet.

**Oppsettsveiledning**

Første gang du slår på håndsettet ber oppsettsveiviseren deg om å konfigurere innledende innstillinger, som displayspråk. Følg instruksjonene på skjermen for å konfigurere håndsettet.

**Registreringsdialog**

Mens oppsettsveiviseren brukes kan en dialog vises som ber deg trykke **【•))】** på baseenheten i 5 sekunder. Følg instruksjonene på skjermen for å registrere håndsettet til baseenheten. Fortsett å følge oppsettsveiviseren når registreringen er fullført.

## Registrere håndsettet til baseenheten

Hvis håndsettet ikke er registrert, vises registreringsdialogen (side 5). Følg instruksjonene på skjermen for å registrere håndsettet til baseenheten.
Hvis du avbryter denne dialogen, kan du vise den igjen ved å tappe **[Fasttelefon]** på hjemskjermen eller app-listen, og deretter tappe på **[Innstillinger for fasttelefon]** → **[Standardinnstillinger]**.

# For din sikkerhet

For å unngå alvorlige skader og tap av liv/eiendom bør du lese denne delen nøye før du bruker produktet, slik at du kan bruke produktet på korrekt og sikker måte.

## ADVARSEL

**Strømtilkobling**

- Sett AC-adapteren/støpselet helt inn i uttaket. Ellers kan det føre til elektrisk sjokk og/eller brann pga. overoppheting.
- Fjern eventuelt støv og lignende regelmessig fra AC-adapteren/støpselet ved å trekke den ut fra strømuttaket, og deretter tørke over med en tørr klut. Oppsamlet støv kan forårsake en isoleringsfeil i forbindelse med fuktighet osv., som kan resultere i brann.
- Trekk ut produktet fra uttaket dersom det avgir røyk, en unormal lukt eller en unormal lyd. Disse forholdene kan forårsake brann eller elektrisk sjokk. Bekreft at produktet ikke avgir røyk og kontakt et autorisert servicesenter.

**Installering**

- Dette produktet er ikke vanntett. For å unngå fare for brann eller elektrisk sjokk må du ikke utsette produktet for regn eller annen type fuktighet.
- Ikke plasser eller bruk dette produktet i nærheten av automatisk styrte enheter, som for eksempel automatiske dører og brannalarmer. Radiobølger fra dette produktet kan forårsake funksjonsfeil i slike enheter, og det kan resultere i ulykker.
- Oppbevar alt tilbehør, inkludert SIM-kort og microSD-kort, utenfor barns rekkevidde for å unngå at de svelger det.

**Brukssikkerhet**

- Bruk av overdrevet lydvolum via øretelefoner, hodetelefoner eller hodesett kan forårsake hørselstap.
- For å unngå hørselsskade bør du ikke lytte på høyt volum over lange perioder.



## FORSIKTIG

**Installasjon og plassering**

- AC-adapteren brukes som hovedfrakoblingsenheten. Påse at AC-uttaket installeres i nærheten av produktet og er lett tilgjengelig.

**Batteri**

- Bruk kun det spesifiserte batteriet eller ekstra/nye batterier som står oppført i baseenhetens dokumentasjon for å skifte batterier.
- Ikke åpne eller ødelegg batteriet. Frigitt elektrolytt fra batteriet er korroderende, og kan forårsake brannskader eller skader på øyne eller hud. Elektrolytten er giftig og kan være skadelig hvis den svelges.

- Håndter batteriet med varsomhet. Ikke la ledende materialer, som ringer, armbånd eller nøkler, komme i kontakt med batteriet, da det kan oppstå kortslutning som fører til at batteriet og/eller det ledende materialet blir overopphetet og forårsaker brannskader.
- Lad batteriet i tråd med instruksjonene og begrensningene i denne håndboken.
- Bruk bare en kompatibel lader når du lader batteriet. Ikke tukle med laderen. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til at batteriet svulmer opp eller eksploderer.
- Ikke utsett batteriet for mekanisk støt.
- Hold batteriet utenfor barns rekkevidde.
- Hold batteriet rent og tørt.
- Tørk batterikontaktene med en ren tørr klut hvis de blir skitne.
- Ikke lad batteriet kontinuerlig for en lengre tidsperiode.
- Fjern batteriet fra produktet hvis produktet ikke skal brukes for en lengre tidsperiode.

## Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Når du bruker produktet, bør du alltid følge grunnleggende sikkerhetsforholdsregler som dem nedenfor, for å redusere faren for brann, elektrisk støt og personskade.

1. Ikke bruk produktet i nærheten av vann, for eksempel nær badekar, vaskeservant, oppvaskbenk, vaskekum, i en fuktig kjeller eller ved et svømmebasseng.
2. Ikke bruk telefonen til å rapportere om en gasslekkasje mens du står i nærheten av lekkasjen.
3. Bruk bare strømledningen og batteriene som er angitt i denne brukerveiledningen. Ikke prøv å brenne batteriene. De kan eksplodere. Les lokale regler for spesielle avhendingsinstruksjoner.

**TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE**

## Annen informasjon

- Hvis du bruker produktet i nærheten av elektriske apparater, kan det føre til forstyrrelser. Gå vekk fra elektriske apparater.

**ADVARSEL:** Bruk av feil type batteri kan føre til eksplosjon. Avhend brukte batterier i henhold til instruksjonene.

### Rutinemessig vedlikehold

- **Tørk overflaten på produktet med en myk, fuktig klut.**
- Ikke bruk rensebensin, tynner eller skurepulver.

### Notis for nedlasting av programvare eller oppgradering av operativsystemet

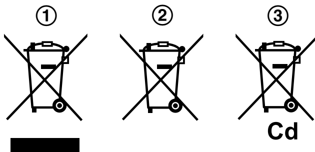
- Produktfunksjoner og driftsprosedyrer kan endres og visse applikasjoner vil kanskje ikke lenger fungere hvis produktets operativsystem oppgraderes.
- Bekreft programvarens sikkerhet og trygghet før den lastes ned eller installeres på dette produktet. Installering av malware eller virus kan føre til feilfunksjon og avsløring av

enhver privat informasjon lagret på dette produktet, eller det kan føre til overdrevet lydvolum.

**Varsel om produktavhending, overførsel eller retur**

- Dette produktet kan lagre din private/fortrolige informasjon. For å beskytte dine private opplysninger anbefaler vi at du sletter informasjon som for eksempel telefonboken eller oppringte numre før du avhender, overfører eller returnerer produktet.

**Brukerinformasjon om innsamling og håndtering av gammelt utstyr og brukte batterier**




Slike symboler (①, ②, ③) på produkter, emballasje, og/eller på medfølgende dokumenter betyr at brukte elektriske/elektroniske produkter og batterier ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall.
For riktig håndtering og gjenvinning av gamle produkter og brukte batterier, vennligst lever dem til anvendelige innsamlingssteder, i samsvar med nasjonal lovgivning og direktivene 2002/96/EC og 2006/66/EC.
Ved riktig håndtering av disse produktene og batteriene, hjelper du til med å spare verdifulle ressurser og forhindre potensielle negative effekter på menneskers helse og miljøet, som ellers kan oppstå ved feil avfallshåndtering.
For mer informasjon om innsamling og gjenvinning av gamle produkter og batterier, vennligst ta kontakt med kommunen, ditt renovasjonsselskap eller stedet der du kjøpte produktene.
Feil håndtering av dette avfallet kan medføre straffansvar, i overensstemmelse med nasjonal lovgivning.

**For forretningsdrivende brukere i EU**

Dersom du ønsker å kaste elektrisk og elektronisk utstyr, vennligst ta kontakt med din forhandler eller leverandør for videre informasjon.

**Informasjon om håndtering i land utenfor EU**

Disse symbolene (①, ②, ③) gjelder bare innenfor EU. Ønsker du å kaste slike produkter, vennligst kontakt dine lokale myndigheter eller forhandler og spør etter riktig fremgangsmåte for håndtering.

**Merknader for batterisymbol**

Dette symbolet (②) kan bli brukt i kombinasjon med et kjemisk symbol (③). I dette tilfellet samsvarer det med kravene i direktivet for det aktuelle kjemikaliet.

**Varemerker**

- Android™-roboten er reprodusert eller modifisert fra arbeide opprettet og delt av Google, og brukt i henhold til vilkår beskrevet i Creative Commons 3.0 attribusjonslisens.
- microSDHC-logoen er et varemerke for SD-3C, LLC.
- Alle andre varemerker som det er henvist til i dette dokumentet, tilhører sine respektive eiere.

# Sluttbrukerlisens

Dette er en avtale mellom deg og Panasonic System Networks Co., Ltd. ("Panasonic") i forhold til programvaren installert på dette produktet. Les alle betingelsene for denne avtalen nøye før du bruker dette produktet, og bruk indikerer ditt samtykke til disse betingelsene.

**Opphavsrett:**

Programvaren er beskyttet av opphavsrettslover og internasjonale traktatbestemmelser, og alle andre gjeldende lover. Du mottar kun en begrenset lisens til å bruke programvaren og relatert dokumentasjon, og du skal ikke ha noen tittel, eierskap eller andre rettigheter i eller til programvaren og dens relaterte dokumentasjon, alle titler og rettigheter skal forbli med Panasonic eller dets lisensgiver.

**Lisens:**

Du kan: ① bruke denne programvaren kun for formålet å ta bilder fra dette produktet som er kompatibelt med programvaren, ② overføre dine rettigheter under denne avtalen på en permanent basis, gitt at du overfører denne avtalen, alle kopier av programvaren, all relatert dokumentasjon og dette produktet, og at mottakeren godtar betingelsene for denne avtalen.

**Restriksjoner:**

Du kan ikke: ① tilbakevikle, dekompilere eller demontere programvaren, unntatt som uttrykkelig tillatt gjennom gjeldende lov, ② bruke, kopiere, modifisere, endre, leie, lease eller overføre programvaren, dens relaterte dokumentasjon, eller noen kopier derav, delvis eller i helhet, unntatt som uttrykkelig oppgitt i denne avtalen, ③ eksportere programvaren i overtredelse av gjeldende amerikansk eller utenlandske eksportlover og -bestemmelser.

# Notis om programvare med åpen kildekode

Deler av dette produktet bruker programvare med åpen kildekode levert basert på de relevante betingelsene i Free Software Foundations GPL og/eller LGPL og andre betingelser. Les all lisensinformasjon og opphavsrettnotiser relatert til programvare med åpen kildekode brukt av dette produktet. Denne informasjon er tilgjengelig på følgende nettside:
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

Minst tre (3) år etter levering av dette produktet, vil Panasonic System Networks Co., Ltd. gi til enhver tredjepart som kontakter oss på kontaktinformasjonen oppgitt nedenfor, for en avgift på ikke mer enn kostnaden for å fysisk distribuere kildekode, en fullstendig maskin-lesbar kopi av den tilsvarende kildekoden og opphavsrettnotisene dekket under GPL og LGPL. Merk at programvaren lisensiert under GPL og LGPL ikke er under garanti.
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

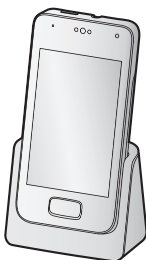
# Fraskrivelse

Panasonic skal ikke være ansvarlige for tap av data eller andre tilfeldige eller indirekte skader som følge av bruken av dette produktet. Bruken av nedlastet innhold kan være begrenset eller forbudt ved tredjeparts rettigheter, inkludert men ikke begrenset til restriksjoner under gjeldende opphavsrettslover. Du er eneansvarlig for ekstra innhold som du laster ned til eller videresender fra dette produktet; Panasonic er ikke ansvarlig for slikt innhold eller dets bruk. Panasonic garanterer ikke for nøyaktigheten, integriteten eller kvaliteten for ekstra innhold eller annet tredjeparts innhold. Under ingen omstendigheter vil Panasonic være ansvarlige på noen måte for feilaktig bruk av ekstra innhold eller tredjeparts innhold av dette produktet eller dets operatør. Dette dokumentet og all relatert dokumentasjon kan referere til tjenester og applikasjoner som leveres av tredjeparter. Bruken av slike tjenester eller programmer kan kreve separat registrering med tredjepartsleverandøren og kan være underlagt ytterligere bruksbetingelser. Gå gjennom tredjeparts nettsides bruksbetingelser og gjeldende personvernserklæring før du bruker applikasjoner som aksesseres på eller gjennom tredjeparts nettside.

# Asennusohje

## Digitaalinen langaton lisäluuri

Malli **KX-PRXA10EXW**
**KX-PRXA15EXB**






**Kiitos Panasonic-tuotteen hankinnasta.**

Tämä laite on lisävarusteena hankittava luuri seuraavaan digitaaliseen langattomaan Panasonic-puhelinsarjaan:
- KX-PRX110/KX-PRX120 (KX-PRXA10)
- KX-PRX150 (KX-PRXA15)

(Vastaavia malleja saatetaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.)
Tämä luuri täytyy rekisteröidä tukiasemaan ennen, kuin sitä voi käyttää. Tämä asiakirja sisältää vain vaiheet, jotka tarvitaan rekisteröintiin ja luurin käytön aloitukseen. Lisätietoja on tukiaseman käyttöohjeessa.

Lue tämä asiakirja ennen laitteen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

# Mukana olevat varusteet

| Varuste/Osanumero | Määrä |
|---|---|
| Laturi | 1 |
| Verkkolaite/PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2 | 1 |
| Ladattava akku*3 | 1 |
| Luurin kansi*4 | 1 |

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15
*3 Lue vaihtoakkua koskevat tiedot tukiaseman käyttöohjeesta.
*4 Luurin kansi on kiinnitetty luuriin.

**Huomaa:**

- Lue tarkempia tietoja lisävarusteista ja vaihdettavista varusteista tukiaseman käyttöohjeesta.

# Yleistä

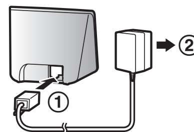
- Lue R&TTE-direktiiviin liittyvät tiedot tukiaseman käyttöohjeen kohdasta “Yleistä”.
- Kaikki tässä asiakirjassa esiintyvät viittaukset SIM-korttiin koskevat vain mallia KX-PRXA15.
- Tässä asiakirjassa näytetyt kuvat ovat vain viitteellisiä ja eivät ehkä vastaa todellisen tuotteen ulkonäköä.
- Mallinumeroiden loppuosa on jätetty pois tässä asennusoppaassa.

# Laturin valmistelu

■ **KX-PRXA10**

① Kytke verkkolaitteen pistoke tukiasemaan niin, että se naksahtaa.

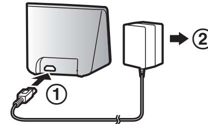
② Kytke verkkolaite sähköpistorasiaan.



■ **KX-PRXA15**

① Kytke verkkolaitteen pistoke huolellisesti laturiin.

② Kytke verkkolaite sähköpistorasiaan.




**Huomaa:**

- Käytä vain mukana toimitettua Panasonic PNLV226CEK*1/PNLV230CE*2 -verkkolaitetta.
- Verkkolaitteen on oltava kytkettynä verkkovirtaan koko ajan. (Sen lämpeneminen käytön aikana on aivan normaalia.)

*1 KX-PRXA10
*2 KX-PRXA15

# Luurin valmistelu

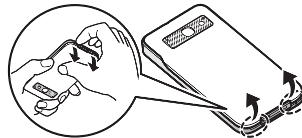
## SIM-kortin, microSD-kortin ja akun asennus

Erikseen hankittavan SIM-kortin avulla luuri voi muodostaa yhteyden matkapuhelinpalveluun. Kysy matkapuhelinoperaattoriltasi lisätietoja.
Erikseen hankittavan microSD-kortin avulla voidaan lisätä luurin tallennuskapasiteettia.
Tässä osassa näytetyt kuvat ovat laitteesta KX-PRXA15.

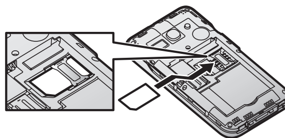
**Tärkeää:**

- Käytä vain mukana toimitettua akkua. Kun vaihdat akun uuteen, käytä ainoastaan tukiaseman asiakirjoissa mainittua ladattavaa Panasonic-akkua.
- Katkaise luurista virta ennen akun irrotusta.
- Älä vaurioita tai käsittele varomattomasti SIM- tai microSD-korttia äläkä aiheuta oikosulkua niiden kullanväristen kontaktien välille, jotta tietojen menetys ja toimintahäiriöt vältetään.

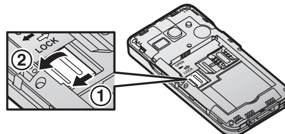
**1** Irrota luurin kansi.



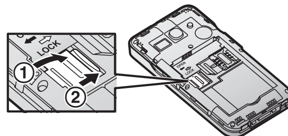
**2** **Vain KX-PRXA15:**
Aseta SIM-kortti kullanväriset kontaktit alaspäin ja liu'uta SIM-kortti varovasti kokonaan SIM-kortin aukkoon.



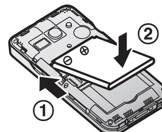
**3** Avaa microSD-kortin kansi liu'uttamalla sitä kohti luurin lähintä reunaa (①) ja nostamalla se ylös (②).



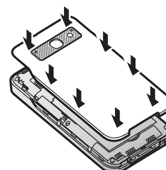

**4** Aseta microSD-kortti kullanväriset kontaktit alaspäin, sulje microSD-kortin kansi (①) ja liu'uta kansi varovasti kohti luurin vastakkaista reunaa (②).




**5** Aseta akku (①) paikalleen luuriin (②).




**6** Kiinnitä kansi.



**Huomaa:**

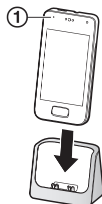
- Jos akku on ladattu täyteen mutta kestoaika tuntuu lyhyeltä, puhdista luurin ja laturin latauskontaktit kuivalla liinalla ja lataa akku uudelleen.

## Luurin lataus

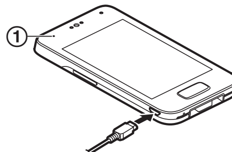
Lataa luuria noin 5 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa. Latauksen merkkivalo (①) syttyy luurin latautuessa ja sammuu, kun luuri on ladattu täyteen.

**Tärkeää:**

- Jos luuri asetetaan laturiin puhelun aikana, puhelu ei katkea.




tai




Aseta luuri laturiin.

Kytke verkkolaite suoraan luuriin (vain KX-PRXA15).

## Luurin virran kytkentä

Kytke virta luuriin pitämällä luurin yläosassa olevaa virtapainiketta painettuna.

**Ohjattu asetusten määritys**
Kun luuri käynnistetään ensimmäistä kertaa, ohjattu asetusten määritys kehottaa määrittämään alkuasetukset, kuten näytön kielen. Määritä luurin asetukset noudattamalla näytön ohjeita.

**Rekisteröinti-ikkuna**
Ohjatun asetusten määritysten aikana näyttöön saattaa tulla valintaikkuna, jossa kehotetaan painamaan tukiaseman [(•))]-painiketta 5 sekunnin ajan. Rekisteröi luuri tukiasemaan noudattamalla näytön ohjeita. Kun rekisteröinti on valmis, jatka ohjattua asetusten määritystä.

## Luurin rekisteröinti tukiasemaan

Jos luuria ei ole rekisteröity, rekisteröinti-ikkuna (sivu 5) tulee näyttöön. Rekisteröi luuri tukiasemaan noudattamalla näytön ohjeita.
Jos tämä valintaikkuna suljetaan, sen voi avata uudelleen napauttamalla aloitusnäytöstä tai sovellusluettelosta **[Lankapuhelin]** ja napauttamalla sitten **[Lankapuhelinasetukset]** → **[Perusasetukset]**.

# Turvaohjeita

Lue tämä osa huolellisesti ennen laitteen käyttöä mahdollisten vahinkojen estämiseksi ja laitteesi oikean ja turvallisen käytön varmistamiseksi.

## VAROITUS

### Virran kytkentä

- Kytke verkkolaite/virtapistoke kunnolla sähköpistorasiaan. Muutoin voisi aiheutua sähköisku ja/tai liiallista lämpenemistä, mikä voisi johtaa tulipaloon.
- Puhdista säännöllisesti pöly ym. verkkolaitteesta/virtapistokkeesta. Irrota verkkolaite pistorasiasta ja pyyhi kuivalla liinalla. Kertynyt pöly ja kosteus ym. voisivat aiheuttaa oikosulun ja tulipalon.
- Irrota tämä laite sähköpistorasiasta, jos se savuaa tai siitä lähtee epänormaali haju tai ääni. Tällainen tilanne voisi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Varmistu, että savuaminen on loppunut, ja ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

### Asennus

- Tämä tuote ei ole vedenpitävä. Älä altista laitetta sateelle tai minkäänlaiselle kosteudelle sähköisku- tai tulipalovaaran välttämiseksi.
- Älä sijoita tätä tuotetta lähelle automaattisesti ohjattavia laitteita kuten automaattiovet ja palohälyttimet. Tämän tuotteen lähettämät radioaallot voisivat aiheuttaa sellaisiin laitteisiin toimintahäiriön, joka voisi johtaa onnettomuuteen.
- Pidä kaikki tarvikkeet, kuten SIM-kortti ja microSD-kortti, lasten ulottumattomissa, jotta lapset eivät niele niitä.

### Käyttöturvallisuus

- Liiallisen äänenvoimakkuuden käyttö korvanapilla, kuulokkeilla tai sankaluurilla voi aiheuttaa kuulovaurioita.
- Kuulovaurioita voi estää välttämällä kauan kestävää kuuntelua liian suurella äänenvoimakkuudella.



## HUOMIO

### Asennus ja sijoitus

- Laitteen virta sammutetaan irrottamalla verkkolaite pistorasiasta. Varmistu, että pistorasia on lähellä laitetta ja siihen pääsee helposti käsiksi.

### Akku

- Käytä vain suositeltua akkua tai tukiaseman käyttöohjeen akunvaihtotiedoissa mainittua lisä-/vaihtoakkua.
- Älä avaa tai vahingoita akkuja. Akkuneste on syövyttävää. Se voisi aiheuttaa palo- tai muita vammoja iholle ja silmille. Akkuneste on myrkyllistä ja se olisi vahingollista nieltynä.

- Käsittele akkua huolellisesti. Huolehdi, että sähköä johtavat esineet kuten sormukset, korut tai avaimet, eivät pääse kosketuksiin akun kanssa. Muutoin oikosulku voisi aiheuttaa akun ja/tai johtavan materiaalin ylikuumenemisen ja palon.
- Lataa akku käyttöohjeessa kuvatulla tavalla ja rajoitukset huomioiden.
- Käytä vain yhteensopivaa laturia akun lataukseen. Älä pura laturia. Jos näitä ohjeita ei noudatettaisi, akku saattaisi turvota tai räjähtää.
- Suojaa akku mekaanisilta iskuilta.
- Pidä akku poissa lasten ulottuvilta.
- Pidä akku puhtaana ja kuivana.
- Jos akun navat likaantuvat, pyyhi ne puhtaalla kuivalla liinalla.
- Älä lataa akkua jatkuvasti liian pitkään.
- Irrota akku tuotteesta, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.

# Tärkeitä turvaohjeita

Tuotetta käytettäessä perusturvaohjeita täytyy aina noudattaa palovaaran, sähköiskun tai henkilövahinkojen välttämiseksi, sekä seuraavia:

1. Älä käytä tätä tuotetta veden lähellä, kuten ammeen, pesualtaan tai tiskipöydän lähellä, pesuhuoneessa, kosteassa pohjakerroksessa tai uima-altaan lähellä.
2. Älä käytä tätä puhelinta kaasuvuodon raportointiin vuodon lähialueella.
3. Käytä vain tässä ohjeessa mainittua virtajohtoa ja akkuja. Älä hävitä akkuja polttamalla. Ne voisivat räjähtää. Toimi paikallisten jätehuoltosäännösten mukaisesti.

**SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET**

# Muuta tietoa

- Tuotteen käyttö lähellä elektroniikkalaitteita voi aiheuttaa häiriöitä. Siirry kauemmaksi elektroniikkalaitteista.

**VAROITUS:** Epäsopiva akkutyyppi voi aiheuttaa räjähdyksen. Hävitä käytetyt akut ohjeiden mukaisesti.

### Tavanomainen hoito

- **Pyyhi laitteen ulkopinta pehmeällä, kostealla liinalla.**
- Älä käytä puhdistusbensiiniä, liuottimia tai hankaavia jauheita.

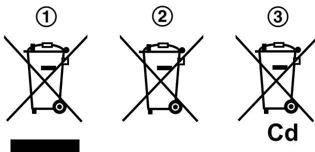
### Ohjelmiston latausta ja käyttöjärjestelmän päivitystä koskeva huomautus

- Jos tuotteen käyttöjärjestelmä päivitetään, tuotteen toiminnot ja käyttömenetelmät saattavat muuttua ja jotkin sovellukset saattavat lakata toimimasta.
- Varmista ohjelmiston turvallisuus ennen sen latausta tai asennusta tähän tuotteeseen. Tuotteeseen päässeet haittaohjelmistot tai virukset voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä ja tallennettujen henkilökohtaisten tietojen joutumisen vääriin käsiin, tai äänenvoimakkuus voi nousta liian suureksi.

**Huomioi tuotteen hävityksessä, luovutuksessa tai palautuksessa**

- Tämä tuote voi sisältää yksityistä/luottamuksellista tietoa. Suosittelemme yksityisyyden/luottamuksellisuuden suojaamiseksi, että poistat ennen tuotteen hävitystä, luovutusta tai palautusta tiedot, kuten puhelinmuistion ja soittajalistan.

**Tietoja vanhojen laitteiden ja käytettyjen paristojen keräyksestä ja hävittämisestä**




Nämä merkinnät (①, ②, ③) tuotteissa, pakkauksissa ja/tai niihin liitetyissä asiakirjoissa tarkoittavat, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita sekä paristoja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.
Vanhojen tuotteiden ja käytettyjen paristojen asianmukainen käsittely, talteen ottaminen ja kierrätys edellyttävät niiden viemistä tarjolla oleviin keräyspisteisiin kansallisten määräysten sekä direktiivien 2002/96/EC ja 2006/66/EC mukaisesti.
Kun hävität tuotteet ja paristot asianmukaisesti, autat säilyttämään arvokkaita luonnonvaroja sekä ehkäisemään ihmisen terveydelle ja ympäristölle haitallisia vaikutuksia, joita vääränlainen jätteenkäsittely voi aiheuttaa.
Ota yhteys asuinkuntasi viranomaisiin, jätteenkäsittelystä vastaavaan tahoon tai tuotteiden ostopaikkaan saadaksesi lisätietoja vanhojen tuotteiden ja paristojen keräyksestä ja kierrätyksestä.
Tuotteiden epäasianmukaisesta hävittämisestä saattaa seurata kansallisessa lainsäädännössä määrätty rangaistus.

**Yrityksille Euroopan unionissa**

Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämisestä saat jälleenmyyjältä tai tavarantoimittajalta.

**Tietoja hävittämisestä Euroopan unionin ulkopuolella**

Nämä merkinnät (①, ②, ③) ovat voimassa ainoastaan Euroopan unionin alueella. Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjään saadaksesi tietoja oikeasta jätteenkäsittelymenetelmästä.

**Paristomerkintää koskeva huomautus**

Tätä merkkiä (②) voidaan käyttää yhdessä kemiallisen merkinnän (③) kanssa. Siinä tapauksessa merkki noudattaa kyseistä kemikaalia koskevan direktiivin vaatimuksia.

**Tavaramerkit**

- Android™-robotti on jäljennetty tai muokattu Googlen luomasta ja jakamasta teoksesta, ja sitä käytetään Creative Commons 3.0 Nimeä -lisenssissä kuvattujen ehtojen mukaan.
- microSDHC-logo on SD-3C, LLC:n tavaramerkki.
- Kaikki muut tässä kuvatut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

# Loppukäyttäjän lisenssi

Tämä on käyttäjän ja Panasonic System Networks Co., Ltd. -yhtiön (“Panasonic”) välinen laillinen sopimus, joka koskee tuotteeseen asennettua ohjelmistoa. Lue tämän sopimuksen ehdot huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. Tuotteen käyttö merkitsee, että käyttäjä on hyväksynyt nämä ehdot.

**Tekijänoikeus:**

Ohjelmistoa suojaavat tekijänoikeuslait ja kansainvälisten sopimusten ehdot sekä kaikki muut sovellettavat lait. Käyttäjä saa vain rajoitetun käyttöoikeuden ohjelmistoon ja siihen liittyviin käyttöohjeisiin. Käyttäjä ei saa mitään omistusoikeutta, omistajuutta tai muita oikeuksia ohjelmistoon tai sen käyttöohjeisiin, joiden omistusoikeus ja muut oikeudet säilyvät Panasonicilla tai sen lisenssinantajalla.

**Lisenssi:**

Käyttäjä voi ① käyttää ohjelmistoa ainoastaan ohjelmiston kanssa yhteensopivien kuvien tallentamiseen tästä tuotteesta ja ② siirtää tämän sopimuksen mukaiset oikeutensa pysyvästi sillä edellytyksellä, että hän siirtää tämän sopimuksen, ohjelmiston kaikki kopiot, kaikki asiaankuuluvat asiakirjat ja tämän tuotteen ja että niiden vastaanottaja hyväksyy tämän sopimuksen ehdot.

**Rajoitukset:**

Käyttäjä ei saa ① muuttaa ohjelmistoa lähdekoodiksi eikä purkaa tai hajottaa sitä, ellei sovellettava laki sitä nimenomaisesti salli, ② käyttää, kopioida, muokata, muuttaa, vuokrata, liisata tai siirtää ohjelmistoa, siihen liittyviä asiakirjoja tai niiden kopioita kokonaan tai osittain muuten kuin tämän sopimuksen nimenomaisesti sallimalla tavalla tai ③ viedä ohjelmistoa sovellettavien Yhdysvaltain tai muiden maiden vientilakien tai -säädösten vastaisesti.

# Huomautus avoimen lähdekoodin käytöstä

Osassa tästä tuotteesta käytetään avoimen lähdekoodin ohjelmistoja, joiden käyttö perustuu asianmukaisiin Free Software Foundationin GPL (General Public License) -lisensseihin ja/tai LGPL (Lesser General Public License) -lisensseihin sekä muihin ehtoihin. Lue kaikki tässä tuotteessa käytettyihin avoimen lähdekoodin ohjelmistoihin liittyvät lisenssitiedot ja tekijänoikeushuomautukset. Tiedot ovat saatavana seuraavalla verkkosivulla:
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect
Panasonic System Networks Co., Ltd. lähettää kenelle tahansa alla olevia yhteystietoja käyttävälle kolmannelle osapuolelle täyden laitteella luettavissa olevan kopion vastaavasta lähdekoodista sekä GPL- ja LGPL-lisensseihin liittyvät tekijänoikeushuomautukset. Nämä

voidaan lähettää vähintään kolmen (3) vuoden ajan tämän tuotteen toimituksesta pelkkien lähetyskustannusten hinnalla. Huomaa, että GPL- ja LGPL-lisensoidut ohjelmistot eivät kuulu takuun piiriin.
www.panasonic.net/pcc/support/tel/sdect

# Vastuuvapauslauseke

Panasonic ei ole vastuussa tietojen menetyksestä tai muista satunnaisista tai välillisistä vahingoista, jotka aiheutuvat tämän tuotteen käytöstä. Ladatun sisällön käyttöä saattavat rajoittaa tai estää kolmansien osapuolten oikeudet, kuten esimerkiksi sovellettava tekijänoikeuslainsäädäntö. Käyttäjä on yksin vastuussa tähän tuotteeseen lataamastaan tai siitä välittämästään lisäsisällöstä. Panasonic ei ole vastuussa tällaisesta sisällöstä tai sen käytöstä. Panasonic ei takaa minkään lisäsisällön eikä muun kolmannen osapuolen sisällön virheettömyyttä, eheyttä tai laadukkuutta. Panasonic ei ole missään olosuhteissa millään tavalla vastuussa, jos tuote tai käyttäjä käyttää lisäsisältöä tai muuta kolmannen osapuolen sisältöä väärin. Tässä asiakirjassa ja muissa vastaavissa asiakirjoissa saatetaan viitata palveluihin ja sovelluksiin, jotka ovat kolmannen osapuolen tarjoamia. Tällaisten palveluiden tai ohjelmien käyttö saattaa edellyttää erillistä rekisteröintiä kolmannen osapuolen palveluntarjoajan kanssa, ja siihen saatetaan soveltaa myös muita käyttöehtoja. Jos sovellusta käytetään kolmannen osapuolen verkkosivustolla tai sen kautta, käyttäjän on ensin tutustuttava kyseisen verkkosivuston käyttöehtoihin ja sovellettavaan tietosuojaan.

**Panasonic**

Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan

## Declaration of Conformity 021564

Document No. PCTP-130118-01

**(Issuer's name & address)**
Panasonic System Networks Co., Ltd.
Hakata-ku, Fukuoka, Japan

**(Object of the declaration)** <A>
(Product) : Premium Design Phone with Touchscreen
(Trade Name): Panasonic
(Model Nr.) KX-PRX120, KX-PRX110
**Base unit -** KX-PRX120, KX-PRX110
**Handset -** KX-PRXA10
**AC Adaptor -** PNLV226E, PNLV226CE
**Charger Unit -** PNLC1049
**Battery Unit-** KX-PRA10

**The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislations and harmonized standards. For the RoHS Directive, this declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.:**

(Council Directive) : 1999/5/EC <B>
(Council recommendation) : 1999/519/EC
(Harmonized Standards) : EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011, <C>
EN 301 406 V2.1.1, EN 300 328 V1.8.1
EN 300 440-2 V1.4.1, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V1.4.1
EN 301 489-6 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1
EN 50385:2002, EN 50360:2001 + A1:2012

(Council directive) : 2009/125/EC
(Implementing Measure for ErP Directive): Commission Regulation (EC) No.278/2009
Commission Regulation (EC) No.1275/2008
(Harmonized Standards) : EN 50563:2011
(Council directive) : 2011/65/EU
(Harmonized Standards) : EN 50581:2012

The last two digits of the year in which the CE marking was affixed the first time: 13

Signed for and on behalf of :

M. Kabumoto
Printed Name : Makoto Kabumoto
Title : Senior Technical Regulation Manager
Date of issue : 26th July ,2013

****************************************

**Authorised Representative in EU:**
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

(Signature) : W. Kühl
(Printed name) : Wolfram Kühl
(Date) : 26. Juli 2013

**Panasonic**

Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531 Japan

## Declaration of Conformity 021563

Document No. PCTP-130117-01

**(Issuer's name & address)**
Panasonic System Networks Co., Ltd.
Hakata-ku, Fukuoka, Japan

**(Object of the declaration)** < A >
(Product) : Premium Design Phone with Touchscreen
(Trade Name): Panasonic
(Model Nr.) KX-PRX150
**Base unit -** KX-PRX120
**Handset -** KX-PRXA15
**AC Adaptor -** PNLV226E, PNLV226CE, PNLV230E, PNLV230CE
**Charger Unit -** PNLC1048
**Battery Unit-** KX-PRA10

**The object of the declaration described above is in conformity with the requirements of the following EU legislations and harmonized standards. For the RoHS Directive, this declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.:**

(Council Directive) : 1999/5/EC < B >
(Council recommendation): 1999/519/EC
(Harmonized Standards) : EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011, < C >
EN 301 406 V2.1.1, EN 300 328 V1.8.1,
EN 300 440-2 V1.4.1 EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V5.2.1
EN 301 908-2 V5.2.1, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V1.4.1
EN 301 489-6 V1.3.1,EN 301 489-7 V1.3.1,EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-24 V1.5.1,EN 50385:2002, EN 50360:2001 + A1:2012

(Council directive) : 2009/125/EC
(Implementing Measure for ErP Directive): Commission Regulation (EC) No.278/2009
Commission Regulation (EC) No.1275/2008
(Harmonized Standards) : EN 50563:2011
(Council directive) : 2011/65/EU
(Harmonized Standards) : EN 50581:2012

The last two digits of the year in which the CE marking was affixed the first time: 13

Signed for and on behalf of :

Printed Name : Makoto Kabumoto
Title : Senior Technical Regulation Manager
Date of issue : 26th July ,2013

************************************************************

**Authorised Representative in EU :**
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

(Signature) :
(Printed name) : Wolfram Kühl
(Date) : 26. Juli 2013

**Sales department/Vertrieb/Organisation Commerciale/Klantenservice/Försäljning/Salgsavdeling/Maahantuonti/Departamento comercial/Τμήμα Πωλήσεων/Salgskontor/Departamento de ventas/Ufficio Vendite/Satış bölümü**

■ **Danmark**

Panasonic Denmark, filial
af Panasonic Marketing
Europe GmbH, Tyskland

Produktionsvej 26
DK-2600 Glostrup
http://www.panasonic.dk

■ **Suomi/Sverige**

Panasonic Nordic, filial till
Panasonic Marketing
Europe GmbH, Germany

Ellipsvägen 12, SE-141 75
Kungens Kurva, Stockholm
http://www.panasonic.se

■ **France**

Panasonic France, une
Succursale de Panasonic
Marketing Europe GmbH

1 à 7 Rue du 19 Mars 1962
92238 Gennevilliers Cedex,
France
Service Consommateurs :
08 92 35 05 05 (0,34 € la minute)

Service après-vente :
08 92 35 05 05 (0,34 € la minute)

■ **Deutschland**

Panasonic Deutschland
eine Division der
Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg
www.panasonic.de

■ **Ελλάδας**

INTERTECH S.A.
Διεθνείς Τεχνολογίες

**Intertech S.A.**
**Αντιπρόσωπος**
**Κεντρικά Γραφεία**

Αφροδίτης 24, 167 77 ΕΛΛΗΝΙΚΟ
Τηλ. Κέντρο: 210.9692.300
Panafax: 210.9648.588
e-mail: info@intertech.gr
www.panasonic.gr

■ **Italiana**

Panasonic Italia - branch
office of Panasonic
Marketing Europe GmbH

Viale dell'Innovazione,
3-20126 MILANO
http://www.panasonic.it
servizio clienti: 02-67.07.25.56

■ **Nederland**

Panasonic Benelux
a branch of
Panasonic Marketing
Europe GmbH

Europalaan 30
5232 BC 's-Hertogenbosch
Tel: 073 6 402 802
Fax: 073 6 415 200
**Reparaties:**
www.panasonic.nl

■ **Norge**

Panasonic Norway,
Branch of Panasonic
Marketing Europe GmbH

Karihaugsveien 89
N-1086 Oslo
http://www.panasonic.no

■ **Portugal**

Panasonic Portugal,
sucursal de Panasonic
Marketing Europe GmbH

Alameda dos Oceanos, Lote 1.07.1, Y1,5
1990-203 Lisboa
www.panasonic.pt
Número de telefone da
assistência a clientes: 707 78 00 70

■ **España**

Panasonic España,
Sucursal de Panasonic
Marketing Europe GmbH

Teléfono atención usuario:
902 15 30 60
www.panasonic.es

Número del teléfono de atención
al cliente: 902 15 30 60

**■ Schweiz**
**Kundendienst:**

Panasonic Schweiz
eine Niederlassung der Panasonic
Marketing Europe GmbH

Grundstrasse 12
6343 Rotkreuz
Support - Hotline
0900 809 809 (ab 2. Minute
CHF 2.15/min. aus dem Festnetz)
Montag bis Freitag von 9 bis17 Uhr.
www.panasonic.ch

**Suisse**
**Service après-vente :**

Panasonic Switzerland
a branch of Panasonic
Marketing Europe GmbH

Grundstrasse 12
6343 Rotkreuz
Support - Hotline
0900 809 809 (CHF 2.15/min. dés la
deuxième minute depuis le réseau fixe)
Du lundi au vendredi de 9h à 17h
www.panasonic.ch

**Svizzera**
**servizio clientela:**

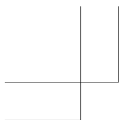
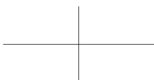
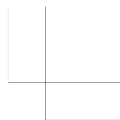
Panasonic Switzerland
a branch of Panasonic
Marketing Europe GmbH

Grundstrasse 12
6343 Rotkreuz
Support - Hotline
0900 809 809 (CHF 2.15/min. a partire
dal secondo minuto dalla rete fissa)
Da lunedi a venerdi dalle ore 9.00 alle
ore 17.00
www.panasonic.ch

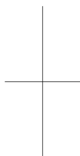
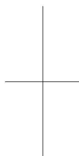
**■ Türkiye**

İthalatçı Firma
Panasonic Elektronik Satış A.Ş .

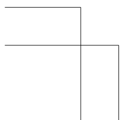
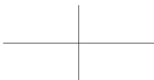
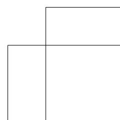
Rüzgarlıbahçe Mah. Şehit Yzb.
Sinan Eroğlu Cad. No:11
Akel İş Merkezi A Blok Beykoz
Kavacık İstanbul
Tel: 0216 681 04 00
Faks: 0216 681 04 01
Müşteri Hizmetleri: 444 72 62
www.panasonic.com.tr

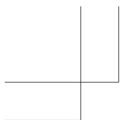
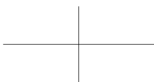
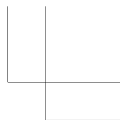






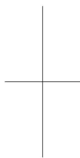
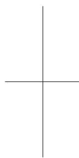





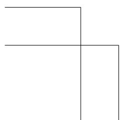
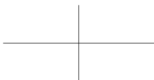
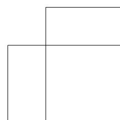








CE0470

Manufacturer Firm/Herstellerfirma/Société du fabricant/Fabrikant/Tillverkare/Produsent/Valmistaja/Empresa fabricante/Κατασκευαστική εταιρεία/Fremstillende virksomhed/Fabricante/Azienda produttrice


Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan


**Üretici Firma**


Panasonic System Networks Zhuhai Co., Ltd.
3 Pin Xi 8 Lu, Nanping Keji Gongye Yuan, Zhuhai, Guangdong, China







**PNQX6191ZA** CC0713YK0 (E)